

Brezskrbnih počitniških dni je konec. Že prihodnji teden se bodo spet odprla vrata »hramov učenosti«. (jg) — Foto: F. Perdan

Leto XXIX. Številka 67

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič – Izdaja ČP Glas Kranj. Glavni urednik Igor Slavec – Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

G L A S I L O S O C I A L I S T I Č N E Z V E Z E D E L O V N E G A L J U D S T V A Z A G O R E N J S K O

## Solidarnost na izpitu

Niti polovica delovnih kolektivov se do srede avgusta ni odzvala pozivu za pomoč Posočju in prispevala enodnevni zaslужek – Na Gorenjskem je akcija najbolje stekla v Kranju in Tržiču, zelo slabo pa v Škofji Loki, na Jesenicah in v Radovljici

Že takoj prve dni po potresu, ki je najhuje prizadel severozzhodno Italijo, pri nas pa Tolminsko, je po vsej republike stekla solidarnostna akcija zbiranja pomoči za prizadeto prebivalstvo. Delovni ljudje in občani so pomagali s šotori, avtomobilskimi prikolicami, odejami, prehrano in denarjem. S tem so pomagali premestiti prve teže in zagotoviti začasno streho nad glavo rojakom, ki so ostali brez domov.

Porušeno Posočje pa je potrebno obnoviti. Ker se z rednim zbiranjem denarja za pomoč ob naravnih katastrofah nikakor ne bo mogla zagotoviti dovolj visoka vsota, so sindikati Slovenije pozvali vse delovne ljudi, da bi za porušene kraje darovali še enodnevni zaslужek. Zato so po vseh občinah odprli posebne zbirne žiro račune, iz katerih se sredstva sproti stekajo na skupni žiro račun pri Rdečem križu Slovenije. Toda, če je v začetku kazalo, da bo akcija uspešna in, da se bo pozivu odzvala večina delovnih organizacij, je slika tri mesece in pol po potrebu slabša. V Sloveniji se pozivu ni odzvalo več kot polovica kolektivov. V celoti je svojo obveznost izpolnila le občina Grosuplje. Idrija, ki sama sodi med občine, ki jih je potres huje prizadel, je zbrala 63 odstotkov denarja, prav toliko tudi občina Laško, občina Lenart slabih 70 odstotkov, občina Ljubljana – Bežigrad 97 odstotkov planirane vsote, občina Ljubljana Vič – Rudnik 72 odstotkov, Ljutomer 73 odstotkov, občina Sevnica 83 odstotkov in Zagorje 73 odstotkov. Skoraj v celoti – 99 odstotno – je svojo obveznost izpolnila tudi občina Slovenske Konjice. Vse druge občine so prispevale manj.

Kako so se odrezali delovni ljudje na Gorenjskem? Najbolje je akcija zbiranja pomoči potekala v kranjski občini, kjer so delovni ljudje prispevali za obnovno Posočja 3,117.474 dinarjev ali 67 odstotkov poprečnega enodnevnega zasluka vseh zaposlenih. V tržički občini pa so zbrali 61,28 odstotka planirane vsote oziroma 511.860 dinarjev. Veliko slabše kot Tržičani in Kranjčani pa so se odrezali v drugih gorenjskih občinah. V Škofji Loki so zbrali 296.031 dinarjev ali komaj 15 odstotkov od poprečnega enodnevnega zasluka delavcev v občini. Še slabše je na Jesenicah, kjer so za Posočje zbrali 338.539 dinarjev ali 14,47 odstotkov planirane vsote. Najslabš med gorenjskimi občinami pa je akcija potekala v Radovljici, kjer je zbrane komaj 12,5 odstotka vrednosti poprečnega enodnevnega zasluka vseh zaposlenih ali 211.564 dinarjev.

V vsej republiki pa se je od planiranih 109.602.600 dinarjev natekel na žiro račun pri Rdečem križu Slovenije 46.852.500 dinarjev ali 42,95 odstotka planirane vsote.

L. Bogataj



26. avgusta 1936 leta so se delavci v tržički tkalnici pridružili veliki tekstilni stavki, v kateri so že sodelovali delavci iz Kranja, Ljubljane in Maribora. V spomin na ta dogodek izpred 40 let, so včeraj v BPT povabilni na pogovor še živeče voditelje stavke Cirila Zupana, Andreja Janežiča in Avgusta Florjančiča. Pogovora se je udeležil tudi Stanko Sova, ki ni bil delavski zaupnik, vendar je v stavki sodeloval.

Potem je bilo na dvorišču tovarne delavsko zborovanje, s katerim so počastili dogodek izpred 40 let. Predsednik konference OOS Danilo Roblek je sprengovoril o pripravah na stavko, njenem poteku in pomenu in razvoju BPT po vojni. Na zborovanju so delavci tudi ostro obsodili protimajhijsko politiko austrijske vlade in odločno zahtevali, da Avstrija izpolni zahteve državne pogodbe, zlasti pa člen 7. (lb) — Foto: F. Perdan

## »Zahtevamo pravice za koroške Slovence!«

Protestom zaradi ravnanja avstrijske žandarmerije in avstrijske politike so se pridružili tudi delavci Kovinske opreme iz Mojstrane. V svojem protestnem pismu so zapisali, da zaničevanje, pretepanje in aretacija koroških Slovencev v Škocjanu presegajo vse meje človečnosti in pomenijo vrh policijskega terorja proti manjšini. Očitno hočejo zastrašiti koroške Slovence, da bi se pustili pretevati. To, kar se dogaja v zadnjem času v Avstriji in zlasti to, kar se je pripetilo v Škocjanu nas spominjena na metode fašistične dobe.

Kolektiv Kovinske opreme Mojstrana zato enotno podpira boj koroških Slovencev in njihove utemeljene zahteve do avstrijske države v skladu z obveznostmi iz sedmega člena državne pogodbe ter zahteve, da se priznajo slovenski in hrvatski narodnosti skupnosti vse pravice do obstoja in razvoja.

Delavci OŽD ELIM Jesenice odločno protestirajo proti ravnanju avstrijske policije, ki je križem rok opazovala odstranjevanje dvojezičnih napisov in brutalno napadla pripadnike slovenske narodnosti skupnosti v Škocjanu in v Sinči vasi. Delavci Kompasovih hotelov v Kranjski gori odločno zahtevajo pravico za koroške rojake in protestirajo proti ravnanju avstrijske policije in politiki avstrijskih oblasti. Menijo, da nedavno sprejetje novih manjšinskih zakonov ne daje več možnosti, da bi še naprej verjeli in zaupali Avstriji, saj ta dva zakona pomenita odkrito kršitev državne pogodbe in revizijo te pogodbe.

V Planiki na Breznici so delavci tako kot povsod drugod po Sloveniji in Jugoslaviji odločno podprli koroške Slovence in gradičanske Hrvate v njihovem boju za narodnostne pravice in podprli njihov nastop proti pretevanju. Odločno so nastopili proti nastopanju nacionalistov na raznih zborih, demonstracijah in drugih prireditvah, ki jih pripravljajo koroški Slovenci. Pod okriljem policije lahko ti fašistični in šovinistični elementi blatio in obrekujejo Slovence, antifašistične borce za svobodo, uničujejo spominska obeležja in tudi fizično napadajo pripadnike naše narodnosti skupnosti. Protestom so se pridružili tudi prebivalci krajevne skupnosti Orehek-Drulovka. V protestnem pismu so zapisali, da zahtevajo od pristojnih republiških in zveznih organov, da po diplomatski poti prek organizacije združenih narodov zagotove, da bo avstrijska vlada v celoti izpolnila obveznosti, ki jih je sprejel z državno pogodbo in to brez pretevanja oziroma ugotavljanja manjštine.

L. B.

## Simpozij o pouku zgodovine

Kranj – Od 2. do 4. septembra bo v Kranju peti jugoslovanski simpozij o pouku zgodovine. Simpozij pripravljata v okviru Zgodovinskega društva Jugoslavije Zgodovinsko društvo Slovenije in Zavod za šolstvo SR Slovenije s sodelovanjem Sveta za ohranjanje in razvijanje revolucionarnih tradicij in spomeniško varstvo pri republiški konferenci socialistične zveze Slovenije. Letošnji simpozij bo potekal pod naslovom »Znanstvena, idejna in pedagoška vprašanja pouka zgodovine NOB in revolucije narodov in narodnosti SFRJ v osnovnih in srednjih šolah. V imenu Sveta za ohranjanje in razvijanje revolucionarnih tradicij in spomeniško varstvo pri republiški konferenci SZDL Slovenije bo imel uvodni referat in simpozij odpril Albert Jakopič-Kajtimir. Poleg uvodnega bo na simpoziju prebranih še 20 referatov. Med temi bodo trije obravnavali slovensko področje in sicer: Razvoj NOB in revolucije v Sloveniji (dr. Metod Mikuž), Izkušnje partizanske vojskovanja v NOB in revoluciji in splošni ljudski odpor danes (polkovnik Franjo Kranjc) in Pomen lokalne zgodovine NOB za napredok pouka zgodovine NOB in revolucije (Tomaž Weber). Za simpozij je že prijavljenih okrog 200 udeležencev.

jubilejna  
mešanica  
**BRAVO**  
  
**ŠPECERIJA**  
**BLED**

Naročnik:



**ŽELEZNIKI** – Pred nekaj dnevi se je članom delovnega kolektiva »Nikos« iz Železnikov končno začela uresničevati njihova velika in dolgoletna želja. Delavci gradbenega podjetja »Tehnika« iz Ljubljane so namreč v neposredni bližini tovarne Iskra v Železnikih začeli graditi nove proizvodne in poslovne prostore te znane tovarne. Doslej so se moralni zaposleni v podjetju »Nikos« stiskati v mnogo premajhnih in domala neustreznih prostorih. Le-ti so po površini merili vsega 2800 kvadratnih metrov. Novi proizvodni in poslovni prostori pa bodo mnogo večji: kar 4800 kvadratnih metrov bo znašala njihova stavba naj bi bila pod streho še pred letošnjim zimo, pozimi bo na urstvu urejanje notranjih inštalacij, spomladi pa pride na vrsto še urejanje praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proizvodni dvorani pa se število zaposlenih v tovarni »Nikos« ne bo povečalo. Pač pa bo proizvodna linija temu količinsko in vrednostno še enkrat večja kot je trenutno. Slovensa otvoritev novih prostorov tovarne »Nikos« je napovedana za praznik dela, 1. maj, prihodnje leto. Kljub novozgrajeni proiz

## Bela tehnika brez zalog

Prodaja aparatov za gospodarstvo navkljub nedavnemu dvigu cen teče brez večjih težav. Trenutno tovarne, ki izdelujejo belo tehniko, nimajo nobenih zalog. Izjema so štedilniki na trdo gorivo, katerih upajo več prodati šele s prvimi hladnimi dnevi. Največji del zalog so prodali se pred podražitvijo.

## 7139 brucov

Na ljubljanski univerzi velja letos omejitev študentov v prvem letniku medicinske fakultete, kjer jih bodo sprejeli 200 ter na gozdarskem oddelku biotehnične fakultete, kjer se jih bo šolalo 40. Na vseh drugih fakultetah ter visokih in višjih šolah je vpis neomejen, razen na umetniških akademijah, kjer je pogoj za sprejem preverjanje umetniške nadarjenosti kandidata. Na visoki šoli za telesno kulturo je treba opraviti test tako imenovane motorične sposobnosti. Za študij na vseh fakultetah in višjih šolah ljubljanske univerze se je prijavilo 7.139 kandidatov. 1614 med njimi jih namerava študirati ob delu.

## Spomenik koroškim partizanom

V nedeljo so pod Belo pečjo odprli prenovljeno partizansko bolnišnico, ki je bila prvič zgrajena julija 1944, nato so jo Nemci po nekaj mesecih dela odkrili in požgali. Bila je ena od treh bolnišnic Koroškega odreda. V njej je našlo zdravniško pomoč in oskrbo okrog 50 borcev tega odreda. Obnovila sta jo krajevna organizacija ZB NOV Prevalje in domača turistično društvo. Obnovljena bolnišnica je hkrati tudi spomenik temu borcem Koroškega odreda, ki so padli za svobodo.

## Carina po novem

1. septembra bo stopil v veljavo nov carinski zakon. Med drugim bo prinesel novosti tudi za občane, ki hidijo prek meje po drobne nakupe. Vsak Jugoslov bo lahko nesel čez mejo 1500 dinarjev, ob vrtni pa bo lahko brez carine prinesel v državo blago v vrednosti do 800 dinarjev, seveda če blago ni namenjeno prodaji in ni en kos vreden več kot 350 dinarjev. Pa tudi ugodnosti za zdomec, ki se vračajo ali pridejo na obisk, zaščita domače proizvodnje in stroge kazni za kršitelje in še vrsto drugih novosti je v novem zakonu.

## 120 let Drave

Tovarna vžigalic Drava iz Osijeka letos praznuje 120 let obstoja. Ta jubilej so počastili s poganom najmodernejše linije za proizvodnjo in pakiranje vžigalic.

## Največ škode v gospodarstvu

Po podatkih, ki jih je sporocila občinska komisija za oceno škode, so velike poplave, ki so 23. in 24. julija letos prizadele področje banjaluške občine, povzročile škodo v vrednosti 91,5 milijona dinarjev. Največjo škodo – 42 milijonov dinarjev je utrpelo banjaluško gospodarstvo, škodo v prometu in zvezah pa ocenjujejo na okoli 28 milijonov dinarjev. Kmetje pa imajo za 18 milijonov dinarjev škode.

## Več kablov

V letošnjem prvem polletju so v Industriji kablov Moše Pijade v Svetozarevu proizvedli 56.283 ton kablov, kar je za 6 odstotkov več kot v enakem času lani.



**SREČANJE SLOVENSKIH ČEVLJARJEV IN USNjarjev** – V torem je bil v tržiškem Peku sestanek oziroma okrogla miza, na kateri so predstavniki slovenske čevljarske in usnjarske industrije razpravljali o delovanju poslovne skupnosti »Združenje obutvene industrije«. Okrogla miza so se udeležili tudi predstavniki republiškega sveta Zveze sindikatov in Gospodarske zbornice SRS. Čevljarsko združenje je bilo ustanovljeno pred dvema letoma in se je že izkazalo s številnimi uspešnimi skupnimi akcijami tako pri proizvodnji kot pri izvozu in planiranju. Oblikovanje poslovne interesne skupnosti je v skladu z novo ustavo in predlogom zakona o združenem delu. Skupnost ni zaprta, temveč je voljna sprejemati nove člane. Na tržiškem posvetovanju so ugotovili, da kaže interesno poslovno skupnost še naprej razvijati, za kar daje nov zakon o združenem delu možnosti. Še posebej pomembno pa je, da se poslovna skupnost obutvene industrije rodila v času, ko tarejo panoge precejšnje težave. (jk) – Foto: F. Perdan

## Radovljica

V torem, 31. avgusta, popoldne se bosta v Radovljici sestala na redni seji občinski odbor sindikata delavcev prometa in zvez in občinski odbor sindikata delavcev gradbeništva. Občinski odbor sindikata delavcev prometa in zvez bo obravnaval in ocenil potek javne razprave osnutka zakona o združenem delu in sprejem delovnega programa za jesensko obdobje. Enak dnevni red pa je predložen tudi za sejo odbora sindikata delavcev gradbeništva. Poleg omenjenih dveh občinskih odborov se bodo prihodnji teden sestali tudi drugi občinski odbori sindikata delavcev v Radovljici.

## Škofja Loka

V sredo, 25. avgusta, je bil v Škofji Liki na poslovilnem obisku ataše ljudske republike Poljske v SFR Jugoslaviji Wieszanin. Poljski ataše je na poljskem veleposlanstvu v Beogradu delal štiri leta in dva meseca, zdaj pa odhaja na novo službeno dolžnost. Gosta so v Škofji Liki sprejeli predsednik občinskega sveta Jože Stanonik, sekretar komiteja občinske konference ZK Janez Jemec in predsednik občinske konference SZDL Jože Šubic. Po krajših pogovorih je poljski ataše Wieszanin obiskal tudi Dražgoško in si z zanimanjem ogledal spomenik ter prizorišče dražgoške bitke. – jg

## Tržič

V ponedeljek je bila na komiteju občinske konference ZKS seja statutarne komisije tržiške občinske konference ZK. Člani komisije so razpravljali o delovnem programu do konca leta in obravnavali vprašalnik, na katerega bodo odgovarjale osnovne organizacije ZK. Vprašalnik obravnavana predvsem odgovornost, disciplino v partijski organizaciji in oceno uresničevanja sklepov.

Danes bo na komiteju ZK seja komisija za idejna vprašanja in izobraževanje. Komisija bo obravnavala oceno izobraževanja komunistov v izobraževalni sezoni 1975/76 in razpravljala o predlogu programa izobraževanja komunistov za sezono 1976/1977. O predlogu programa bosta razpravljala tudi komite občinske konference, ki se bo v kratkem sešel, in občinska konferenca ZKS Tržič. – jg

## Praznik Orehka in Drulovke

Na pragu Kranja in v neposredni bližini močnih nemških postojank, so se 20. avgusta 1941. leta na Orehku zbrali aktivisti osvobodilne fronte in organizirali množičen odhod v partizane. V spomin na ta dogodek prebivalci krajevne skupnosti Orehel Drulovka praznujejo svoj krajevni praznik. Vsako leto se ob tej priložnosti spomnijo tudi 24 borcev, ki so za svobodo darovali življence.

V počastitev krajevnega praznika so organizirali več športnih srečanj. Mladi nogometni so se pomerili s člansko vrsto iz Mavčič. Zmagali so gosti. Potem pa so krajani organizirali število tekmo med poročenimi in neporočenimi. Zmagali so poročeni. Pomerili sta se tudi pionirski vrsti Mavčič in Orehka. To pot so imeli več sreč domačini. Poleg nogometnih srečanj so organizirali tudi tekmovanje v balinanju za ženske in moške. Pri moških je prvo mesto zasedel Miro Zevnik, med ženskami pa je bila najboljša Marina Kavčič.

Osrednja prireditve v počastitev krajevnega praznika pa je bila v nedeljo, 22. avgusta. Zjutraj je bila žalna svečanost pri spomeniku padlim, zatem pa je bila slavnostna seja sveta krajevne skupnosti in vodstev družbenopolitičnih organizacij. Slavnostni govornik je bil predsednik krajevne skupnosti Miha Podgoršek.

Najprej je spregovoril o pomenu praznika, potem pa o napredku krajevne skupnosti v preteklem letu. Povedal je, da je bilo preteklo leto posvečeno predvsem urejanju krajev. Asfaltirali so vse ulice na Orehku, razen dveh manjših odsekov in pa vse ceste v Drulovku, razen ene. Celotna naložba je veljala 1,90 milijona dinarjev. Občani in krajevna skupnost so sami zbrali skoraj tri četrte dinarja, nekaj je pomagal občinska skupščina, nekaj dinarja so zbrali s prispevkom od mestnega zemljišča, precej pa sta pomagali tudi Sava in Planika. Pohvaliti je treba podjetje Petrol, kjer je zaporedno samoučen član iz KS, pa je za potrebe krajjanov prispeval 2000 dinarjev.

Vendar dela z asfaltiranjem cest niso končana. Prav sedaj se dogovarjajo s podjetjem za PTT Kranj, da bi napeljali telepone po vsej krajevni skupnosti. Po približni oceni bi bilo za izvedbo tega načrta potrebno zagotoviti 700.000 dinarjev. Potrebovali bi še eno samopostrežno trgovino, slaba je javna razsvetljava, ni urejena kanalizacija in še lahko naštevana.

L. Bogataj

## Sadat spet predsednik Egipta

**KAIRO** – V sredo, 25. avgusta, so poslanci egiptovske narodne skupščine imenovali sedanjega predsednika Anvarja el Sadata za šefu države za nadaljnji šest let. Sadat je bil izvoljen soglasno. Pred tem so poslanci podpisali dokument, v katerem je zapisano, da je Sadatov vodstvo Egipta jamstvo za uresničitev teženj Egipta in vsega arabskega naroda. 16. septembra se bodo Egiptčani o Sadatovem predsedstvu izjasnjevali na plebiscitu, nakar bo novi predsednik Egipta mesec kasneje prisegel pred narodno skupščino. V Egiptu so za 28. oktober razpisali tudi volitve v novo skupščino. Anvar el Sadat je postal egiptovski predsednik leta 1970, ko je umrl Gamal Abdel Naser. V poslanci naslovljeni na egiptovski narod, je predsednik zagotovil nadaljevanje voja za osvoboditev zasedenih ozemelj in krepitev arabske anotnosti. Ob tej priložnosti je Anvar el Sadat tudi zapisal, da bo ostal Egipt zvest politiki neuvrščenosti. Po njegovem neuvrščenosti ni pasivno gibanje, temveč stopanje na stran neodvisnosti, napredka in miru. Sadat je v Egiptu izredno priljubljen. Množice verujejo vanj, saj je bil izredno uspešen tudi prej, ko je bil 19 let v službi Gamala Abdela Nasera. Zanj so najpomembnejše gospodarske in politične zmage, ki jih dosega predvsem s podporo svetovne javnosti v pravičnem boju za arabsko stvar.

**PARIZ** – Prva seja francoske vlade po počitnicah je bila izredno pomembna. Predsednik republike Giscard d'Estaing je sporočil, da je predsednik vlade Jacques Chirac odstopil. Kot glavni razlog za odstop navajajo pomanjkanje sredstev, da bi Chirac lahko uspešno opravljal svojo dolžnost. Predsednik republike se je Chiracu zahvalil za opravljeni del in predlagal izvolitev novega predsednika vlade. To dolžnost so poslanci zaupali Raymondu Barru, dosedanjemu ministru za zunanjost, ki je bil predvsem s podporo svetovne javnosti v pravičnem boju za arabsko stvar.

**NIKOZIJA** – Po letu 1974, ko so turške vojaške enote prodrele otok Ciper in zasedle 38 odstotkov ozemlja, se je v sredo zjutraj v glavnem ciprskem mestu Nikozija razvlnil spopad pri tako imenovani »zelene crti«, ki deli glavno mesto na turški in grški del. Kot sporočajo z otoka, so z ognjem začeli ciprski Turki in »kosili« po ciprskih Grkih. Leti na ogenj niso odgovorili. Človeški žrtev ni bilo, prav tako pa tudi niso gmotne škode. Povoda za sredino streljanje uradni ciprski viri se niso navedli.

**BEJRU** – V glavnem mestu Libanona je zadnje dni spet zavralo težko pričakovano premirje, saj so boji terjali že nekaj deset tisoč mrtvih in ranjenih. Kot poroča bejrutski radio je zadnje premirje vsevom zasluga posredovanja poveljnika arabskih mirovnih sil generala Mohameda Hasana Gomeima. Generalmajor je uspel doseči z obema vojskujočima se stranema sporazum. Gomeim se bo danes sestal tudi z voditelji nasprotujočih se taborov in skušal doseči trajnejše premirje. Popoln mir pa kljub temu v Libanonu še ne vladá. V Bejrutu je slišljivo posamezne strele, huje pa je v bližnjih gorah, kjer nasprotniki še vedno bijejo srdite boje. V bližini Tripolija je bilo ubitih več kot 130 ljudi, najmanj 200 pa jih je bilo ranjenih. Omeniti kaže, da arabske države pripravljajo novo mirovno akcijo. Odposlanec arabske lige El Holi je bil v obisku prestolnice nekaterih arabskih držav in pred dnevi poročal generalnemu sekretarju Mahmudu Riadu. Pokol v Libanonu traja že 17 mesecev. Ubitih je bilo več kot 40.000 ljudi, število ranjenih pa je povzelo na 100.000.

**CELOVEC** – Zveza koroških partizanov se je odločila, da 5. septembra ne bo odkrila spomenika pri Stucinovi hiši v Dražčah pri Ziljski dolini, ker bi s tem spravljala v nevarnost premoženje in življene Štucinove družine. Grožnje nemškonacionalističnih krogov so namreč vedno glasnejše kar najlepše orisuje sedanjem nevzdržen položaj manjšine na Koroškem. Dražče so na najzahodnejšem delu dvojezičnega področja, tu pa so bili med vojno srditi popadli med partizani in nemškimi vojaki ter policisti. Slišati je gorovice, da bodo nasprotniki slovenstva Štucinovo hišo razstrelili, če bodo pri njej odkrili spomenik. Naražajoči gonjo proti Slovencem potruje tudi primer znanega Slovencev celovškega odvetnika dr. Janka Tišlerja. On je bil med zaporniki ob predstavitvijo v Škocjanu, razen tega pa ugotavlja, da zadnje čase prisluškujejo njegovim telefonskim pogovorom. Dr. Tišler meni, da je prišla povzročila bira prišla za prisluškanje s pošte, kjer je visoki nameščenec vodja koroškega Heimatdiensta dr. Feldner.

**ATENE** – V začetku tedna sta se v grškem glavnem mestu sestavili ciprski predsednik Makarios, ki se je vrnil v vrhunskoga sestanka nevzdrženih v Colombu, in grški voditelj Karamanlis. Razpravljala sta se ciprskem vprašanju ter razmerah v Egejskem morju. Po sodbi obespredsednikov sta vprašanji tesno povezani in zadevata tudi odnos sosednjo Turčijo.

**BUENOS AIRES** – V Argentini se nadaljuje val nasilja. Zaradi političnega terorja je zadnji teden umrlo 73 ljudi. Varnostne sile so v začetku tedna ubile voznika tovornjaka, ki ni hotel počakati in pričakati na pregled vozila. V bližini glavnega mesta so našli še dve trupi. Kdo sta neznanca, za zdaj ne znano, vedno več pa je glasov, da sta bila ubita levica in da so njuno življensko pot nasilno končali člani desničarske organizacije »eskadron smrti«. Po zadnjih podatkih se utegne val političnega nasilja in pritiskov še stopnjevali, število usmrčenih pa bo kmalu doseglo številko 100!

J. Košnjev

## Priprave na konferenco

**Kranj** – Na seji sekretariata občinske konference ZSMS so sklenili, da bodo pripravili posvet članov sekretariata in predsedstva konference. Posvet bo od 3. do 5. septembra v mladinskem domu v Bohinju. Na njem se bodo pripravljali na programske konference OK ZSMS. Pripravili bodo osnutek programa dela za prihodnje obdobje. – lb

## Izlet na Krk

**Jesenice** – Člani osnovne organizacije sindikata v profilarni jesenice železarne so se odločili, da bodo organizirali sindikalni izlet na Krk. Izlet bo 4. in 5. septembra, udeležili pa se ga bodo lahko tudi svoji delavci profilarne.

## Po 10 din za Posočje

**KRANJ** – Medobčinski svet ZSMS je junija predlagal da vsak mladinec, član OOS prispeval za obnovo Posočja po 10 dinarjev. S tem denarjem naj bi kupili montažno hišo za otroški vrtec v Podbeli. Na torkovi seji predsedstva OK KMKS in seji sekretariata predsedstva OK ZSMS so pregledali, kako akcija poteka. Ugotovili so, da je večina osnovnih organizacij v delovnih organizacijah že zbrala denar, slabše pa poteka akcija medtem ko v šolah še ni stekel. Zato so sklenili, da bodo začeli zbirati denar po krajevnih organizacijah takoj, na šolah pa takoj ob začetku šolskega leta. Akcija zbiranja denarja pa naj bi sklenila do 15. septembra. – lb

## Uresničevanje delegatskega sistema

**Jesenice** — Pri občinski konferenci SZDL Jesenice so na podlagi temeljite razprave o stanju in razvoju delegatskega sistema in delegatskih odnosov v občini Jesenice sprejeli vrsto pomembnih nalog na tem področju, ki morajo v glavnem biti uresničene do konca leta. Sedajne ugotovitve in analize namreč kažejo, da so v praksi storjeni šele prvi koraki pri uresničevanju ustavnih določil o izpeljavi delegatskih odnosov. V nekaterih sredinah delegacije še vedno niso postale temeljna oblika neposrednega vpliva delavcev oziroma delavskega razreda na vsa dogajanja v naši družbi. Predvsem se kaže ozkost povezovanja in zaprtost delegacij, ki brez primerne povezave z bazo ne morejo prenatisi resnično pravih potreb, interesov in hotenj delavcev. Poleg tega občinska konferenca SZDL ugotavlja, da bo v prihodnje potrebno s celotnim in usklajenim družbenopolitičnim delovanjem dosledno zagotoviti pogoje in možnosti, da bodo delavci lahko dejansko vplivali na programe, razvoj, ustvarjanje, pridobivanje, razpojemanje, delitev in združevanje dohodka, nadalje, da bodo programi skupščin družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti izvor neposrednega opredeljevanja v TOZD in krajevnih skupnosti. Tako je potrebno izdelati analize ter razviti delovanje samoupravnih in delegatskih odnosov v sleherni temeljni samoupravni skupnosti in v skupščinah družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti.

Da bi iz teh ugotovitev takoj stekla akcija, je občinska konferenca SZDL sprejela deset pomembnih sklepov. Med najpomembnejšimi najomenimo naslednje:

Vse družbenopolitične organizacije v občini Jesenice so glede na svojo ustavno in družbenopolitično vlogo odgovorne zlasti za temeljno družbenopolitično usmeritev v delovanju delegatskih odnosov. V vseh sredinah se morajo vključiti v analiziranje stanja in prizadevanja za usmeritev in izpopolnitve delegatskih odnosov in razmerij. Sedajne oblike odstujevanja odločanja delovnih ljudi z neposrednim dogovarjanjem vodstvem posameznih družbenopolitičnih organizacij z odgovornimi delavci skupščin družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti je potrebno preusmeriti na vpliv delovnih ljudi v družbenopolitičnih organizacijah v baze, kjer se oblikujejo in usmerjajo stališča.

Prav tako morajo temeljne samoupravne skupnosti izdelati analizo delegatskih odnosov in razmerij znotraj svoje skupnosti. Predvsem morajo ugotoviti razvoj, organiziranost in stanje v samoupravnih organih, oblikovanje in delovanje delegatskih odnosov ter povezovanje z delegacijami v drugih temeljnih samoupravnih skupnostih. Na podlagi takoj izdelane analize morajo samoupravni organi skupaj z ostalimi političnimi dejavniki in delegacijami odstraniti ovire in izpolniti možnosti za delovanje delegatskega sistema.

Strokovne službe skupščin družbenopolitičnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti morajo proučiti dosedanje organizacijske in strokovne pristope za pripravo materialov delegacijam ter ugotoviti možnosti, da bodo v prihodnje materiali pripravljeni v povzetkih z variantnimi predlogi. Zagotoviti morajo, da bodo najmanj en izvod materiala prejte vse delegacije v pravem roku, da bodo lahko izvedle usklajevalni postopek.

Pomemben je tudi sklep, da vodstva družbenopolitičnih organizacij v bazi in občini pregledajo sestav delegacij, ocenijo uspešnost in dejovanje delegatov. Posebej morajo oceniti aktivnost posameznih struktur, ob tem pa tudi ugotoviti, kakor organizacije s svojim člansvom sodelujejo in preko njih prenašajo svoja stališča delegacijam in preko teh v delegatske skupščine. Vodstva družbenopolitičnih organizacij občine Jesenice morajo pripraviti pogovor z delegati družbenopolitičnega zbora občinske skupščine in se dogovoriti za nadaljnje oblike in delovanje družbenopolitičnega zbora ter o odnosih in informacijah med delegati družbenopolitičnega zbora in družbenopolitičnimi organizacijami.

Sprejeti sklepi in zadolžitve občinsko konferenco SZDL zavzemajo, da se resnično poglobljeno loti teh akcij za nadaljni razvoj delegatskega sistema in delegatskih odnosov v občini Jesenice. J. R.

## Najbolj pogosto obravnavajo sporazume o delitvi OD

*Iz analize o uresničevanju ustavne vsebine samoupravljanja v TOZD*

Iz analize o uresničevanju ustavne vsebine samoupravljanja v TOZD je odgovorilo, da se vsi delegati DS pred sprejemom odločitev posvetujejo z delavci, v večini TOZD pa se z delavci posvetujejo le posamezni, najbolj aktivni delegati, v 6 temeljnih organizacijah pa se delegati ne posvetujejo z delavci.

Povezava delegacije TOZD za zbor združenega dela in samoupravne interesne skupnosti z delavskim svetom TOZD gre najpogosteje prek tistih delegatov, ki so obenem člani delavskega sveta. Tak način se pojavlja kar v tri četrtine TOZD, pa še tam se največkrat konča pri izmenjavi zapisnikov in posredovanju gradiva. Le izjemni so primeri, da bi sklicevali skupne seje delavskega sveta in delegacij.

Leta 1975 so imele anketirane temeljne organizacije skupno 127 zborov delavcev ali poprečno po 6 zborov vsaka, s tem da je imelo šest TOZD po tri zbere, ena TOZD pa kar 14 zborov.

Na dnevnih redih zborov delavcev so bili po pomembnosti najpogosteje obravnavani samoupravni sporazumi o delitvi osebnih dohodkov in sicer je imelo kar 31 TOZD to vprašanje največkrat na dnevnem redu. Sledi planiranje in gospodarjenje delitve dohodka, statut in spremembe statuta TOZD in OZD, samoupravni sporazumi o varstvu pri delu in podobno.

Po določilih statuta temeljne organizacije delavci na zborih odločajo predvsem o samoupravnih sporazumih, gospodarskih načrtih, statutu TOZD in OZD in drugih internih aktih. O skladih pa po statutu odločajo v 18 temeljnih organizacijah, v 13 TOZD centralnih delavskih svetov in enem primeru občni zbor osnovne organizacije sindikata. To priča, da statuti organizacij še niso v celoti sklajeni z določili ustave.

Povezava delegatov delavskih svetov z delavci je po odgovorih sodeč

L. Bogataj

## OZD Slovenijales Alples Železniki

### TOZD storitvene dejavnosti

objavlja na podlagi 10. čl. samoupravnega sporazuma o medsebojnih razmerjih delavcev v združenem delu prosto delovno mesto:

### kleparja

#### Pogoji:

- VKV
- 3 leta delovnih izkušenj

Nudimo samsko stanovanje, prehrano v delavski restavraciji in možnost, da si v določenem času pridobite lastno družinsko stanovanje.

Pismene prijave je treba oddati v 7 dneh po objavi delovnega mesta na naslov: kadrovsko socialna služba, Slovenijales Alples, 64228 Železniki.

ČGP DELO  
TOZD ČASOPISI  
Podružnica Kranj, Koroška 16

### Sprejme takoj

#### 1. DISTRIBUTERJA

za razvoz časopisov in revij na območju podružnice Jesenice, ki bi 22 delovnih dni nadomeščal redno zaposlenega distributerja v času dopusta. Pogoji: šofer z voznim dovoljenjem B kategorije, lasten avto.

#### 2. PRODAJALKO-CA

za prodajo časopisov, revij in tobačnih izdelkov v lokalnu na avtobusni postaji v Tržiču. Delo je pogodbeno s polnim delovnim časom za nedoločen čas. Pogoji: prodajalec (s končano šolo za prodajalce) ali priučen prodajalec z nekaj leti delovnih izkušenj pri tem delu. Zaposlimo tudi upokojence.

Kandidati dobijo vse informacije v podružnici ČGP DELO, Kranj, Koroška 16 ali na tel. 21-280. Razpis za prodajalca velja 8 dni od prve objave v časopisu.

Odbor za urejanje medsebojnih razmerij v združenem delu

Delavska univerza Tomo Brejc Kranj ponovno razglaša prosto delovno mesto

kvalificiranega ali priučenega tiskarja z 1-letnimi oziroma 2-letnimi delovnimi izkušnjami pri offset tisku.

Razpis velja 15 dni po objavi.



### Chemo

trgovsko podjetje s kemično tehničnim blagom na veliko in malo Ljubljana, Maistrova 10 objavlja prosto delovno mesto

### poslovodje

za prodajalno Kranj

Pogoji: poslovodska šola trgovske smeri in 4 leta delovnih izkušenj. Pismene ponudbe pošljite na kadrovskosocialno službo podjetja Chemo Ljubljana, Maistrova 10, do vključno 5. septembra 1976.



Odbor za medsebojna razmerja delavcev pri Žito Ljubljana, n. sol. o.

TOZD Triglav Lesce, n. sub. o.

objavlja prosta učna mesta

### 4 vajencev

za pekarsko stroko

Pogoji: dokončana osemletka ter psihična in fizična sposobnost za opravljanje poklica

Prošnje z dokazili je treba poslati kadrovski službi TOZD v 15 dneh od objave.

# Kranj gosti najboljše slovenske traktoriste

Pokrovitelji 20. republiškega tekmovanja traktoristov in 4. republiškega tekmovanja mladih zadržnikov so skupščina občine Kranj, Kmetijsko-živilski kombinat Kranj in Gorenjska kmetijska zadruga — Petkovo in sobotno tekmovanje bo v Dijaškem domu in na zemljišču KŽK na Zlatem polju — Med tekmovanjem v oranju nastop raketarjev in modelarjev

**Kranj** — Po letu 1961, ko je bilo v Radovljici republiško tekmovanje traktoristov, bo danes in jutri Gorenjska spet gostila najboljše slovenske traktoriste, ki so se najbolje odrezali na področnih tekmovanjih. Organizacija za tehniško kulturo Slovenije je v počastitev 30. obletnice delovanja skupaj z republiško konferenco ZSMS in Zadružno zvezo Slovenije zaupala organizacijo 20. republiškega tekmovanja traktoristov in 4. republiškega tekmovanja mladih zadržnikov Kranju. Pokroviteljstvo so prevzeli skupščina občine Kranj, KŽK Kranj in Gorenjska kmetijska zadruga, sodelujejo pa tudi Kmetijski institut Slovenije in druge slovenske organizacije združenega dela. Pokale za najboljše so poklonili Zveza organizacij za tehniško kulturo, Kmečki

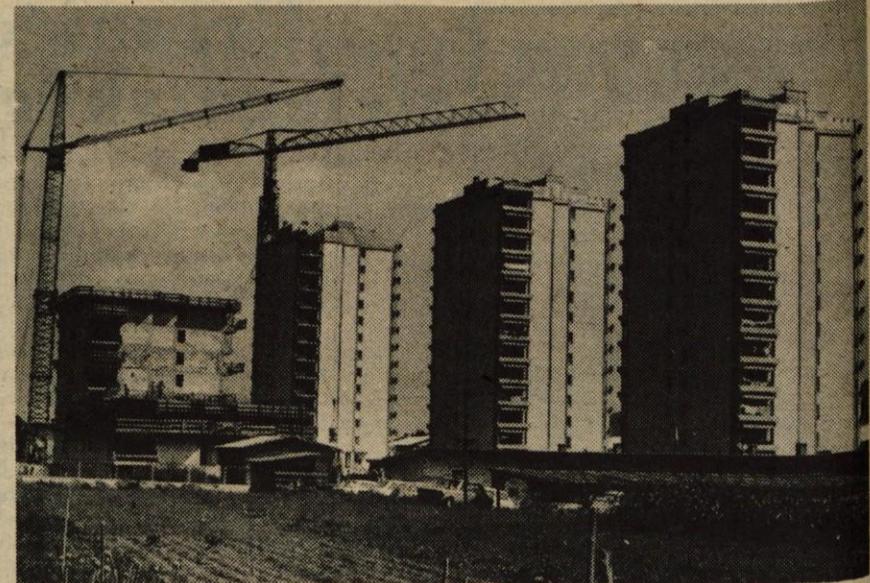
glas, republiški odbor sindikata delavcev kmetijstva, tobačne in živilske industrije, kmetijsko tehniška komisija, Zveza hranilnokreditnih služb in INA iz Kutine, denarne nagrade pa skupščina občine Kranj, Agrotehnika Ljubljana, KŽK in Gorenjska kmetijska zadruga. Vsi sodelujoči bodo prejeli tudi posebne spominske diplome.

Tekmovanje v teoretičnem znanju bodo v Dijaškem domu, tekmovanje v oranju in spretnostni vožnji pa na zemljišču KŽK na Zlatem polju. Med tekmovanjem v oranju bo nastop raketarjev in modelarjev.

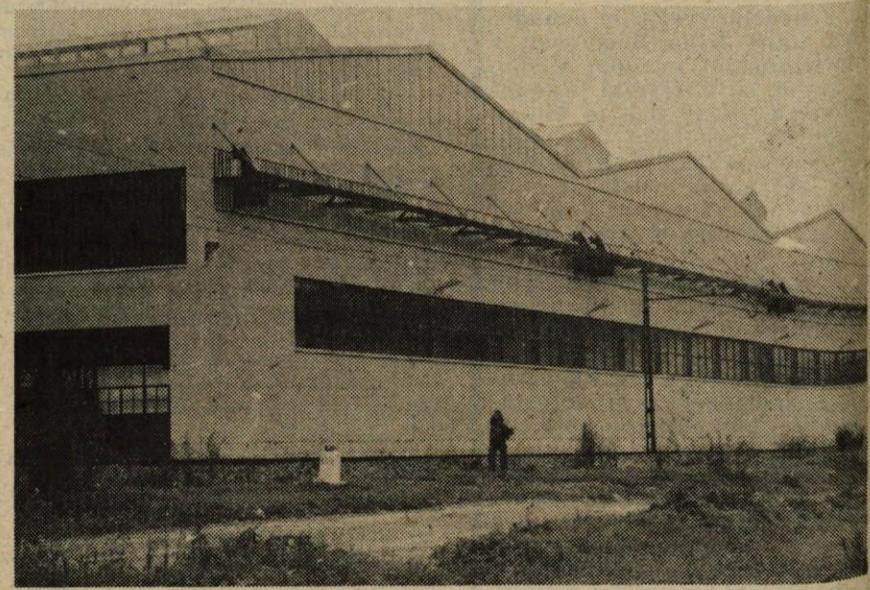
Uradni začetek tekmovanja bo danes ob 13. uri, ko se bodo traktoristi zbrali v Kranju, pripravili stroje, sponzali parcele za tekmovanje in sodelovali na žrebanju startnih številk. Ob 18. uri bo teoretični

del tekmovanja, dve uru kasneje pa podelitev priznanj. Jutrišnji program se bo pričel ob pol devetih dopoldne, ko bodo spretnost oranja prikazovali naši veterani, dosedanji republiški in državni pravaki, med njimi Ivan Ločičnik, Štefan Bukvič, Martin Muhič, Marjan Frelih, Jože Markoja itd. Sledilo bo tekmovanje v oranju in spretnostni vožnji, ki bo končano okrog 14. ure. Zvečer ob 19. uri bo razglasitev rezultatov, podelitev nagrad in zaključek tekmovanja. Če bo jutri slabo vreme, bo tekmovanje v nedeljo, 29. avgusta. Omeniti velja, da bodo na srečanju slovenskih traktoristov sodelovale tudi ženske ekipe, v katerih so večinoma mlade zadržnice.

J. Košnjek



**ŠKOFJA LOKA** — Novo stanovanjsko naselje Podlubnik v neposredni bližini starega dela Škofje Loke se širi iz dneva v dan. Poleg individualnih stanovanjskih hiš so v zadnjem času na tem področju začele »rasti« tudi stolpnice. Dve sta trenutno že useljeni. V vsaki je po petinpetdeset stanovanj: od garsonjer, eno-, dvo- in trisobnih stanovanj. Nekatera med njimi imajo tudi kabinete. Tretja stolpnica s prav toliko stanovanj bo predvidoma useljiva oktobra letos, četrta pa naj bi sprejela prve stanovalce sredi prihodnjega leta. Iz tal pa je začela »spoganjati« že tudi peta zgradba. Trenutno je predvideno, da naj bi bilo v Podlubniku zgrajenih enajst stolpnic. Nadzor nad gradnjo in prodajo ima na skrbi škofjeloški Lokainvest, izvajalec gradbenih del pa je splošno gradbeno podjetje Tehnik iz Škofje Loke (-jg) — Foto: F. Perdan



## Slovenija sprejema srednjeročni razvoj kmetijstva

Aktivnost in vpliv kmetov se ne sme končati v zadrugi, temveč razširiti na soodločanje pri oblikovanju ter razdeljevanju dohodka

Za slovensko kmetijstvo je sedaj izredno pomembna razprava o srednjeročnem načrtu razvoja kmetijstva v naši republiki. V Sloveniji imamo 45 kmetijskih zadrug, 69 kmetijskih in gozdarskih obratov za kooperacijo, 393 zadržnih enot in 293 delovnih enot, kamor sodijo predvsem trgovine in predelovalni obrati. Med 80.000 kmeti jih je več kot 48.000 članov zadrug, 73.000 kmetov pa je v evidenci kmečkega zavarovanja. 100 aktivov mladih zadržnikov združuje 3500 mladih, kmečke žene pa so organizirane v 43 aktivih.

To je izredno razvijena organiziranost slovenskega kmetijstva, ki želi samoupravo še bolj približati kmetu. Tega cilja pa ne bomo dosegli zgolj s formalnim ustanavljanjem novih zadržnih in drugih enot, temveč s tako vsebino, ki bo kmetu omogočila soodločanje tudi pri oblikovanju in razdeljevanju dohodka.

Ta cilj je zapisan tudi v predlogu srednjeročnega razvojnega načrta slovenskega kmetijstva. Sedanji sistem moramo izgrajevati, kmeta še bolj izenačevati z drugimi delovnimi ljudmi ter prisluhniti in upoštevati dosedanje pozitivne izkušnje. To je prava samoupravna organizacija kmetov, ki bo le-te zainteresirala za srednjeročne in dolgoročne cilje kmetijstva in za uresničevanje nalog, kjer prevladuje predvsem težnja po pridelovanju hrane.

Kmetijska pospeševalna služba ima pri tem pomembne naloge. Družba jo mora v prihodnje še bolj materialno in ne zgolj moralno podpirati. Organizirana mora biti pri vsakem členu zadržne organizacije, bodisi pri zadrugah, obratih za kooperacijo ali temeljnih zadržnih enotah. Žal pri pospeševalcih nimamo velike izbire. Premalo jih je in še ti so preveč obremenjeni s pisarniškim delom. Zato bi kazalo po regijah pospeševalno službo organizirati tako, da strokovnjaki ne bi bili obremenjeni s pisarniškimi posli in administriranjem (za to bo nujno oblikovati po regijah skupne službe), temveč v glavnem s strokovnim pospeševalnim delom.

Samouprava v kmetijskih organizacijah ne bo dobila pričakovane vsebine in bo ostajala zgolj na formalnih osnovah, če kmeta ne bomo sprotno in temeljito seznanjali ter ga obvesčali z njegovo vlogo pri samoupravljanju. Zakon o združenem delu in srednjeročni načrt kmetijstva ponujata za to obilo priložnosti, obenem pa terjata še boljše medsebojne odnose, zaupanje in zlasti soodločanje kmetov tam, kjer so sodelovali z delom in sredstvi. Zadržne enote in druge samoupravne oblike ponujajo možnosti za to, vendar pri njih ne kaže biti pozoren le na ime, temveč predvsem na vsebino in na položaj kmeta samoupravljala!

J. Košnjek

## Svetovalna služba za otroke delavcev

**Jesenice** — V Železarni že dalj časa zelo uspešno deluje psihološko svetovalna služba. Do sedaj se je ukvarjala predvsem s problemi delavcev, sedaj pa želijo svojo dejavnost razširiti. Vpeljati nameravajo psihološko svetovalno službo za otroke delavcev. Zavedajo se namreč, da je storilnost odvisna od mnogih dejavnikov, med katerimi prav gotovo ni med najmanj pomembnimi skrb za otroke in njihov razvoj.

Psihološko svetovalno službo bo spremljala otroke od njihovih priprav za šolo, skozi osnovno šolo, še zlasti pa bo njena naloga pomembna pri usmerjanju v poklice. Njeno delo bo še toliko bolj pomembno zaradi pomanjkanja psihologov na jeseniških osnovnih šolah, pa tudi zavod za zaposlovanje ne zmora vsega dela. -lb

## Iz glasila

### ŽELEZAR

TEHNIK — GLASILLO DELOVNEGA KOLENITVA ŽELEZARNE JESENICE

#### RAZGIBANA ŠPORTNA AKTIVNOST

V prihodnjih mesecih bo med delavci jeseniške železarne zelo razgibana športna in rekreacijska dejavnost. Žvrstila se bodo medobratna tekmovanja v plavanju, malem nogometu, odbojkam, namiznem tenisu in atletiki. Komisija za športno rekreacijo pri izvršnem odboru konference sindikata Železarne nadalje pripravlja srečanje športnikov železarne z graničarji in z mladimi iz samskih domov.

Jutri, v soboto, 28. avgusta in v nedeljo, 29. avgusta, bo tradicionalen pohod slovenskih železarjev na Triglav, 28. avgusta pa bo v Storah tudi prvenstvo Slovenskih železarjev v ribolovu in balinanju. Septembra bo prvenstvo Slovenskih železarjev v odbojki, ki ga bo organizirala železarna Jesenice in v streljanju, ki ga pripravlja železarna v Storah.

V začetku oktobra pa bo spet začela delati interesna skupina za kegljanje na asfaltu in interesna skupina za drsanje.

#### SREČANJE Z ZAMEJSKIMI SLOVENCI

Tradicionalna planinska srečanja gorenjskih planincev s planinci iz zamejstva postajajo iz leta v leto bolj množična in preraščajo v pravo manifestacijo solidarnosti v boju za narodnostne pravice koroških Slovencev. Letošnje — peto srečanje je bilo na Vršiču, pripravilo pa ga je planinsko društvo Jesenice.

Po pozdravnem govoru predsednika planinskega društva Jesenice Janeza Košnika so spregovorili še predstavniki planinskih društev iz Gorice, Celovca, Cedada in Trsta. Vsi so obozidili ravnanje avstrijske vlade do koroških Slovencev, hkrati pa so pozvali vse planince, da se v prihodnje z rojaki iz zamejstva še tesnejše povezujejo v obliki srečanj v našem planinskem svetu. Za priložnost kulturni program so poskrbeli člani pihalnega orkestra jeseniških železarjev in tamburaški zbor iz Bohinjske Bistrike.

Vse kaže, da bo v septembtru nared novo veliko pokrito skladišče in upravnau zgradba podjetja Univerzal z Jesenic na Plavškem travniku. Graditi so začeli v drugi polovici lanskega leta. Sprva je bilo tu odprtia skladišče, nekatere artikle pa so shranjevali tudi v dotrajani stavbi nekdanje žage. Stavba je v glavnem že gotova, delavci urejajo še nekatere napeljave, preizkušajo stezne žerjave, urejajo okolico, polagajo pa tudi nov dvojni industrijski tir. Novo skladišče bo Univerzalu, ki se je razvilo iz majhnega trgovskega podjetja v veliko trgovsko organizacijo, ki posluje z metalurškimi izdelki, kurivom in drugim, omogočilo boljše delovne pogoje. Načrtujejo pa že v bližnji prihodnosti še odprtje skladišča na prostoru med železniško progno v Savo. — B. B.



Jesenice so prav ta čas prekopane po dolgem in počez, saj so v teku velika gradbena in instalacijska dela. Medtem ko delavci Cestnega podjetja Kranj in SGP Projekt modernizirajo magistralni del ceste do Javornika do doma TVD, pa delavci Kovinarja istočasno grade novo kanalizacijo. Razen tega pa se gradi še nov toplovod za ogrevanje stanovanjskih in poslovnih stavb od jeseniške gimnazije pa vse do potoka Jesenice pri Spodnjem Plavžu. Zaradi novega toplovoda so Železarni zgradili nov dimnik, jeseni pa čakajo še nov kotel, ki naj bi prišel iz Zagreba. — B. B.

## Slikopleskarstvo Škofja Loka

objavlja licitacijo za prodajo osnovnega sredstva

### Kombi IMV 1600

izkljena cena 7500 din

Licitacija osnovnega sredstva bo v sredo, 1. septembra 1976, ob 8. uri v podjetju Slikopleskarstvo v Škofji Loki, Jegorovo predmestje.

Udeleženci licitacije morajo pred licitacijo položiti kavcijo, ki znaša 10 odstotkov od izklicne cene. Prometni davek plača kupec posebej.

Zamrzovalne skrinje prijateljice gospodinjstva

LTH \* \*\*\*



Delavci SGP Sava Jesenice so tudi zahodno od postopja Elektro Žirovica odstranili dvostanovanjsko Vovkovo hišo in na istem kraju začeli graditi novo 12-nadstropno stolpnico. Zrcali talne vode so morali najprej izsušiti teren in vgraditi v temelje 60 nosilnih stebrov. Zdaj že gradijo stolpnico S 1, kjer bo 91 družbenih stanovanj. Stanovanja bodo zgrajena predvsem do prihodnje pomoči. Graditev stolpnice sodi v srednjeročni program stanovanjske gradnje, po katerem je letos predvidenih 266 stanovanj, prihodnje leta pa 199. — B. B.



Omajano slovensko gospodarstvo na Koroškem

# Nemški gospodarski stroj melje koroške Slovence

Gospodarski dvig slovenske manjšine na Koroškem bi ohromil raznarodovalne načrte velikoavstrijske politike, glavni pogoji za to pa je vključitev koroškega slovenskega gospodarstva v menjavo med Slovenijo in Koroško ter Avstrijo in Jugoslavijo — Slovensko gospodarstvo ponuja konkretno oblike sodelovanja in pomoći ter terja enake ukrepe tudi od koroških gospodarskih krogov

Vrednost blagovne menjave med republiko Avstrijo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo dosega 8,5 milijarde avstrijskih šilingov. Sosednja Avstrija ima v tej menjavi sorazmerno ugoden položaj. Le v Zvezno republiko Nemčijo, Švico, Italijo in Veliko Britanijo izvozi več blaga kot v Jugoslavijo. To pomeni, da je naša država na petem mestu med kupci avstrijskega blaga in da med njim prevladuje oprema, kar je še posebej ugodno. Jugoslavija je torej za Avstrijo kot velik potrošnik zanimiva.

Naš izvoz v Avstrijo ni tako ugoden. Šele na 18. mestu med izvozniki v Avstrijo smo in so pred nami številne bolj oddaljene dežele kot Irak, Združene države itd. Tega se Jugoslovani dobro zavedamo in vztrajamo, da se zunanjetrgovinska bilanca z Avstrijo skuša izenačiti. Vendar v tem trenutku in v prihodnosti doseganje tega cilja ni odvisno zgolj od nas, temveč predvsem od dobre volje in pripravljenosti sosedov! To misel je povedal podpredsednik republiškega izvršnega sveta Rudi Čačinovič ob otvoritvi radgonskega kmetijskega sejma. Jugoslovani vemo, da pošteno in enakopravno gospodarsko sodelovanje za nikogar ne more biti ogrožanje nacionalne neodvisnosti ali celo poseganje v notranje zadeve. Zgodovina hrani dokaze zato, pa še daleč nazaj poseči ni treba.

Leta in leta že cvete dobra menjava med Italijo in Jugoslavijo. Tudi takrat, ko politični odnosi niso bili najboljši, ni ponehaval. Gospodarsko sodelovanje je podiralo plotove, prispevalo k političnemu in gospodarskemu razvoju naše narodnosti manjšine za mejo ter hkrati zagotovilo temelje sedanjega plodnega meddržavnega sodelovanja. Vpeljani so maloobmejni promet, ki se ga Avstrija že leta brani, in sprejete ugodnosti, ki jih imajo v italijanskem gospodarskem življenju le članice Evropske gospodarske skupnosti. Takšno vzdušje bo treba ustvariti tudi pri obojestranski trgovini med sosedama na obeh straneh Karavank.

Gospodarsko sodelovanje pa ni le pretok blaga iz ene v drugo državo, temveč tudi skupno vlaganje in raziskovanje trga. Tu sta Jugoslavija in Avstrija že zaorali ledino. Pet jugoslovenskih podjetij ima pogodbe z avstrijskimi partnerji o dolgoročnih vlaganjih. Med njimi je tudi kranjska Sava, ki uspešno sodeluje s Semperitom. 18 jugoslovenskih organizacij zdržuvenega dela, med njimi so Iskra, Libela Celje, Mechanoteknika Izola, Gorenje Velenje itd., dolgoročno sodeluje s partnerji iz Avstrije. Jugoslovane in Avstrije pa je tudi že srečati na raznih

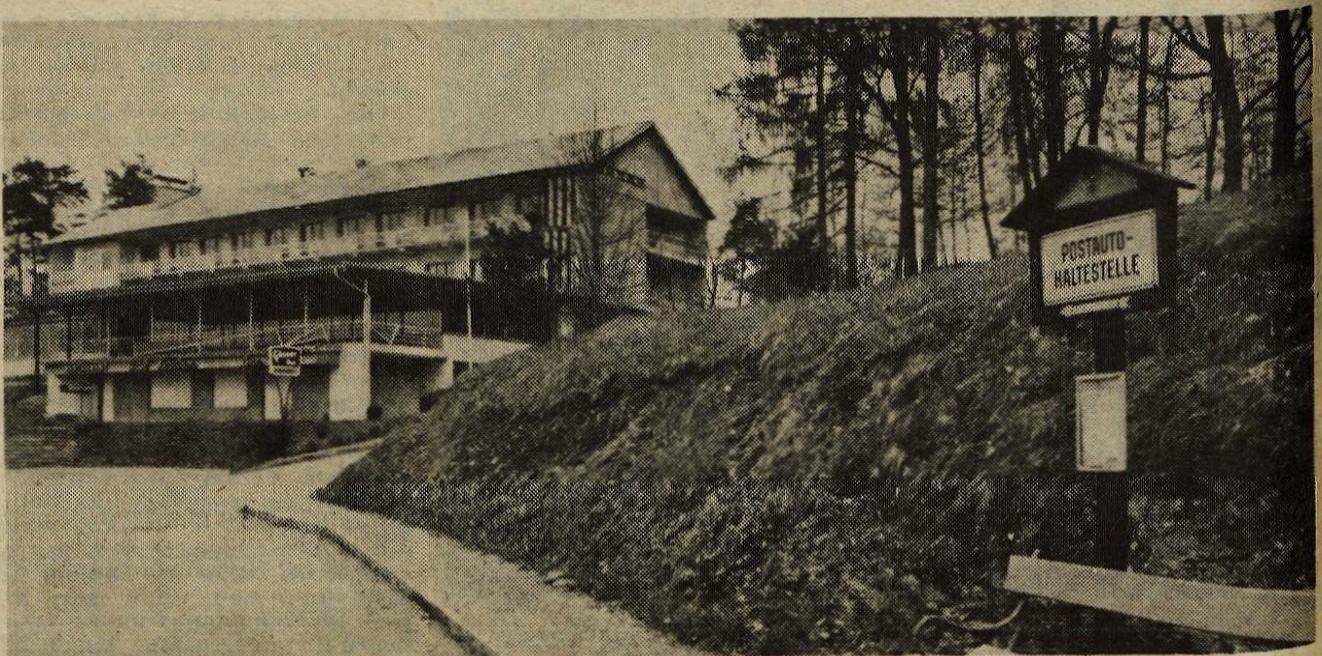
skupnih gradbiščih v Kamerunu, Nemški demokratični republiki, Iraiku, Mavretaniji, Latinski Ameriki in Aziji.

To pa še zdaleč niso skrajne meje gospodarskega sodelovanja med sosednjima deželama!

## Slovenci odrinjeni iz gospodarstva

V vrtincu koroškega oziroma avstrijskega gospodarstva in menjave med republiko Avstrijo in SFRJ Slovencev s Koroškega skoraj ni čutiti! To je posledica zgodovine in sedanosti, ki se tako, kot malo-kdaj poprej, poigrava s koroškimi Slovenci. Gospodarsko zapostavljanje in spodrivanje se s koncem svetovne vojne ni končalo, temveč se je raznarodovalna gospodarska akcija proti naši manjšini nadaljevala. Slovenski kmetje in podjetniki so bili leta 1945 zaradi raznarodovalne politike po letu 1920, izseljevanja med letom 1942 in 1945 in maščevanja zaradi sodelovanja z narodno-ovsobodilnim gibanjem ter odpora proti fašizmu in nazizmu popolnoma obubožani. Skoraj desetletje so se bojevali za vrnitve premoženja. Prijeljeni kmetje (domači so bili večinoma Slovenci — op.p.) in podjetniki nemške narodnosti pa so bili še vedno gospodarsko trdni, razen tega pa so jim oblasti izdatno pomagale. Za nakup strojev iz sredstev Marshallovega plana so na Spodnjem Koroškem, kjer so živeli in živé slovenski kmetje, razdelili 136.000 šilingov in še večino teh so dobili simpatizerji Nemcev, na Zgornjem Koroškem pa kar 728.000 šilingov. Na jezikovno in narodnostno diskriminacijo opozarjajo tudi podatki in primerjave pri pospeševanju živinoreje, rastlinskih proizvodnji in pomoči visokogorskim kmetijam. Kmetje z nemškogovorečimi predelovi so bili vedno deležni večje pomoči kot kmetovalci z dvojezičnega področja. Pa še tu je bilo in je razlikovanje med narodnostima.

Tudi sedanji socialni in ekonomski procesi na Koroškem gredo v škodo Slovencev. Kmetijstvo kot nekdaj trden temelj nacionalnosti je omajano. Gospodarsko področje za dejavnost Slovencev se zožuje. Kmetijstvo peša, mlađi beže z vasi v mesta, kjer nastaja slovenski proletariat, ki pa se pri slovenskih delodajalcih skorajda ne more zaposlit, ker so le-ti redki. Pojavila se opuščena kmetijska zemlja, ki Slo-



Slovenski hotel »Korotan« v Sekiri (na južni obali Vrbskega jezera) ne daleč od Celovca, je bil gostitelj srečanja slovenskih gospodarstvenikov s te in one strani Karavank. Obiskovanje tega slovenskega hotela na Koroškem posebej priporočamo, še posebej pa nanj opozarjam naše potovne agencije (Alpetour, Kompa, SAP...), da tudi sicer planirajo obiske slovenskih krajev, slovenskih kulturnih spomenikov, trgovin in gostinskih obratov zavednih Slovencev.

vencem ni dosegljiva zaradi gospodarske šibkosti in drugih političnih, nacionalnih in celo protijugoslovanskih intrig. Hektarji so najpogosteje plen nemškogovorečih prekupečevalcev. Popuščanje slovenskega delavstva pred nemškim vplivom je zato neizbežno. Enake usode ter pritiskov so deležni tudi polkmetje, ki ostajajo na zemlji zgolj iz ljubezni, saj jim daje industrija, locirana predvsem na nemškogovorečem področju, boljši kos kruha. Pešata tudi obrt in drobna trgovina, deloma pa tudi gostinstvo in turizem. Le 2,6-odstotka koroških turističnih in gostinskih zmogljivosti je v rokah Slovencev, pa še ti stežka zadržujejo doseženo raven.

Da so te strukturne spremembe v slovenskem življu na Koroškem resnične, potrjujejo raziskave, od kod so dijaki Slovenske gimnazije iz Celovca, edine splošnoizobraževalne ustanove za Slovence na Koroškem. Le še 34 odstotkov dijakov je iz kmečkih družin. Že 24 odstotkov jih je iz delavskih družin, 21 odstotkov iz obrtniških, 7 odstotkov iz uslužbenih, 6 odstotkov dijakov je iz družin izobražencev, 8 odstotkov dijakov pa izvira iz drugih kategorij. Dijaki prihajajo celo iz krajev severno od Drave in ne le iz področij, ki jih avstrijski oblastniki smatrajo za dvojezične. Število vpisov kljub stalnim grožnjam narašča! Od leta 1971 se je na Slovensko gimnazijo v Celovcu vpisalo že 1321 dijakov iz 876 družin!

## Nasprotniki Slovencev se najbolj boje enotnosti manjšine

Za obstoj teptane manjšine ni dovolj le narodnostna zavest, temveč tudi gospodarska trdnost, dobra organizacija in sloga. Nemci nas bjejo skupno, pravijo Slovenci, ne glede na strankarsko pripadnost. Takšno pot odpora mora ubrati tudi manjšina. Se tesneje se mora združiti, sodelovati in si medsebojno po-

magati. Močno gospodarstvo bi bila njena zanesljiva hrbitenica in nov trn peti ter strah nasprotnikov slovenstva. Takšen »sloves« sedaj uživa celovška slovenska gimnazija. Težko bo doseči te cilje, vendar danes, kljub pretečenim letom, ko je bilo gospodarsko področje manjšinskega vprašanja preveč zanemarjeno in prepričeno samemu sebi, še ni vse zamujeno.

Koroškim Slovencem bi bila za gospodarski dvig potrebna močnejša gospodarska organizacija, usklajenejša reklama za proizvodnjo, predvsem pa trdna slovenska bančna ustanova. Pri nemških bankah in posojilnicah so pripadniki manjšine pogost deležni miloščine ali postavljeni pred zid s pogojem: odpoved slovenstvu, preprečevanje otrokom, da bi obiskovali slovenske šole, sicer je posojilo nemogoče! Slovenci imajo na Koroškem Zvezo slovenskih kmetijskih zadrug, ki je po vojni precej prispeval k razvoju oziroma ohranjanju kmetijstva in osnovala slovensko banko, ki ima 32 posojilnic. Njen kapital je prešibak za dostojno konkurenco ali preseganje nemških bank, ki so še vedno deležne pomoči Marshallovega plana! Bančna dejavnost je z zakonom omejena zgolj na določena posojila, zadružna pa vezana zgolj na strogo kmetijske proizvode. Nemške zadruge tak neenak položaj uspešno izkorisci. Znani so primeri, ko na Zgornjem Koroškem prodajajo proizvode dražje zato, da na dvojezičnem področju lahko prodajajo ceneje in spodbivajo slovenske zadruge.

Zaradi zanimanja za turizem med koroškimi Slovenci so vedno glasnejše zahteve po oblikovanju slovenske turistične agencije. Nemške ustanove slovenske gostinske in turistične obrte zanemarjajo ali jih redko le bežno omenijo. Žalostno je, da Slovenci polnimo nemške gostilne in še posebno zadnje zime uživamo na smučiščih nemškogovorečih lastnikov, čeprav le streljaj od njih sameva objekt koroškega Slovencev! Slednji je pogosto deležen zbadljivk: »Kje imaš tvoje Slovence? Pri meni jih je polno, ti pa si »počaščen« letno z obiskom dveh ali kvečjemu treh avtobusov. Takšnim grenkim primerom se ne gre čuditi. Domovina in njene turistične agencije nimajo popolnih seznamov slovenskih gostincev in turističnih objektov. Slovenska koroška agencija (upajmo, da do njene ustanovitve ni več daleč) bo odstranila praznino na tem področju! Slovenci bi se čutili trdnejše in zavestnejše, hkrati pa bi imeli dokaz več, da v matični domovini, kamor so jih nemškutarji zaradi izpovedovanja pripadnosti Slovencev že ničkolikokrat »napotili«, ne uživajo le moralne, temveč tudi materialno podporo.

Seveda slovenski oz. jugoslovenski turist, popotnik ali izletnik ne bi smel postati »turistično mašilo«, temveč enakopraven in nič manj cenjen kot Avstrijec. Nemec ali pripadnik katerekoli druge narodnosti. Verjetneje pa tudi ne bi bilo napak pogosteje napisati, da se v tem in tem lokalnu (tudi trgovskem ali drugem) govorji slovensko.

Gospodarstvenike, vznikle in zveste slovenstvu, peste še druge težave. Vedno pogosteje se sprašujejo, kje šolati kadre, po katerih »hrepeni« gospodarstvo, kako odprati nova delovna mesta za Slovence, kje najti pomoč ali svet v finančnih in pravnih zadevah, kako se

vključiti v gospodarske tokove med Avstrijo in Jugoslavijo oziroma Koroško in Slovenijo, kakšni so načini krepitve slovenskega bančnega, kako premagati avstrijsko trmo pri organiziraju maloobmejnega prometa med sosednjima državama, kar je v nasprotju s sklepni Helsinkov in praktična potrditev avstrijske teze, da bi živahnejše trgovanje ob meji gospodarsko dvignilo Slovencev in s tem onemogočilo uresničevanje najnovješega »avstrijskega recepta« reševanja manjšinskega vprašanja! Dunajska vlada dobro vše, kako se je opekla pri reševanju manjšinskega vprašanja na Južnem Tirolskem. Prisiljena je bila popustiti pred zahtevami ljudi, ki so gospodarsko močnejši s Slovencem na Koroškem in to predvsem na račun trgovine med Avstrijo in Italijo. Naša severna sosedka kupuje južno sadje v Italiji, glavni posredniki pa so prav ljudje, živeči ob meji med državama.

## Slovence vključiti v gospodarsko sodelovanje obeh držav

Takšno je stališče slovenskega in jugoslovenskega gospodarstva ter slovenskih gospodarstvenikov s severne strani Karavank. V menjavi med republiko Avstrijo in SFRJ ter Koroško in Slovenijo koroškega slovenskega gospodarstva ni čutiti. Položaj je treba spremeniti in s tem omogočiti gospodarsko krepitev koroških Slovencev, kar je eden pomembnih temeljev narodnostnega obstoja. Za uresničitev tega cilja, s katerim so bili seznanjeni pretekli teden tudi možje iz celovške trgovinske zborne, glas o tem pa je najverjetneje že prišel do Dunaja, so odgovorni tako Koroška in Slovenija kot Jugoslavija in Avstrija.

Gospodarstvo matičnega naroda ponuja roko rojakom čez mejo. Naše gospodarstvo je voljno trgovati in sodelovati s koroškim in avstrijskim in vključiti v poslovanje slovenske banke. Ljubljanska banka načrtuje ureditev poslovalnice v Celovcu ter šolanje bančnih delavcev za delo v koroških slovenskih bankah. Koroškim Slovencem, pripravljenim delati v gospodarstvu, nudi Slovenija možnosti izpopolnjevanja in specializacije ter spoznavanja našega sistema, kar je osnova za sodelovanje med sosednjima pokrajinama in državama. Pripravljenost je čutiti tudi pri naših turističnih organizacijah in na slovenski Gospodarski zbornici. Ena od njenih nalog je pospeševanje sodelovanja z gospodarstvom Koroške in pomoč pri odstranjanju težav, ki ovirajo vključevanje koroških Slovencev v menjavo blaga.

Te in še mnoge druge oblike sodelovanja in vključevanja koroških Slovencev v gospodarsko menjavo lahko načenjo strah v kosti nasprotnikom slovenstva in zaježijo raznodovalni val, usmerjen proti Slovencem.

Še vedno pa veljajo besede, ki jih nekdo izrekel na srečanju slovenskih gospodarstvenikov z občinsko strani Karavank v Sekiri ob Vrbnem jezeru:

»V preteklosti smo premalo slovensko govorili, sli prehitro vsak svoje in pozabili na skupen boj!«

J. Košnjević



Koroški Slovenci vedo, da le združeni lahko pričakujejo gospodarski napredek in neodvisnost ter s tem ohranitev tudi svoje narodnosti samostojnosti. Zato so v mnogih krajev osnovali kmečke gospodarske zadruge ter hranilnice in posojilnice; tako si pomagajo k razvoju in modernizaciji kmetij, obrtnih delavnic, trgovin in gostinskih lokalov.

(Fotografije so iz knjige Jožeta Šircija: Koroška znamenja)



Ze od nekdaj je na gorenjskih oknih vse polno rož; včasih so sicer okna in balkone krasili gorenjski nageljni, zdaj pa te lepe rože le še redkotje krase hiše. Vendar pa so gorenjske hiše zamenjale le vrsto cvetja, tako da njihova zunanjost ni prav nič spremenjena. Danes po mestih in vseh skoraj ni hiše, kjer ne bi bilo na oknih in balkonih ter na vrtu veliko raznobarvnega cvetja, kjer lepša opeko in beton. Kar težko bi izbirali hišo ali stanovanjski blok kjer koli na Gorenjskem, kjer cvetje na oknih najbolj uspeva. Takšni sta tudi hiše v Krnici štev. 3 in 3 b, ki sta dobesedno obloženi z raznobarvnim in bujnim cvetjem. Zanj skrbita Poldka Pretnar in Marija Bilič z vso ljubezni in smisom za gojenje okrasnega cvetja. — B. B.

## V nedeljo praznik sebenjskih žabarjev

Pred sedemdesetimi leti, leta 1906, so v Sebenjah organizirali prvo žabarsko slavje, staro tradicijo pa že šest let oživljajo smučarski skakalci skalne sekcije TVD Partizan Križe — v nedeljo najprej žabarska povorka, nato kulturni program na Vobstarjevem vrtu v Sebenjah, potem pa zabava

**Sebenje** — V nedeljo, 29. avgusta, ob 14. uri bo pred domom družbenih organizacij v Sebenjah začetek tradicionalnih sebenjskih žabarjev prireditve. Le-te so se začele leta 1906, ko sta bila v Sebenjah in okolici lovlenje in trgovanje z žabarji še razvita, danes pa tradicijo nadaljujejo člani smučarske skakalne sekcije pri križkem Partizanu. Največ jih je iz Sebenj in Žiganje vasi in ti so skupaj z drugimi dekleti in fanti iz vasi najvnetejši sodelavci in organizatorji žabarjev prireditve. Izkupiček od žabarjev prireditve namenjajo razvoju smučarskega skakalnega športa na tem področju.

V povorki, ki bo od doma družbenih organizacij krenila proti Vobstarjevemu vrtu v Sebenjah, bodo sebenjski šuštarji in žabarji, žabarska ženin in nevesta, starešina,

J. Košnjek

ki bo v ta namen prišel iz ribnika pri Seničnem, svatje, člani folklorne skupine Karavank, kvintet Zupan iz Kotorja, humorist in povezovalec programa Tonček Mokorel in narodne noše pod vodstvom Francke Jan iz Dupelj. Po šrangi bo prišla povorka na oder zabavniškega prostora, kjer se bo razvnele živahno »glihanje« za žabo, simbol Sebenj in okolice, žabji starešina Čeberček pa bo pripovedoval, kako se je hodil včasih ženit v ribnik za Seničnem. Sledil bo kulturni program, nato pa družabni del žabarjev prireditve, na kateri bo igral ansambel Murka, organizatorji pa so poskrbeli za srečevsk in skoraj 300 dobitki in za kegljanje za kolo. K žabarjev prireditvam sodi tudi balinarski turnir, ki bo danes ob 16. uri pri gostilni Benk v Križah.

J. Košnjek



GAMSJE GARJE TUDI ONKRAJ MEJE — Slovenski planinci, ki so imeli v soboto, 21. avgusta, na Bleščeti planini na Koroškem srečanje s člani Slovenskega planinskega društva iz Celovca, so v neposredni bližini koče našli gamsjega mladiča. Bolezen, znana pod imenom gamsje garje (o tem smo v Glasu pisali prej v začetku leta), se ga je že tako lotila, da je po nekaj urah poginil. Ta naključna najdba pa ne potrjuje le to, da ta nevarna bolezen še ni zatrta, marveč, da je razširjena tudi onkraj meje na avstrijskem Koroškem. Na sliki: Za garjam oboleli mladič na Bleščeti planini. — A. Ž. — Foto: F. Ekar

## Množični pohod na Ratitovec

**Železniki** — Planinsko društvo za Selško dolino iz Železnikov bo v nedeljo, 29. avgusta, pripravilo mno-

### 300 slovenskih železarjev na Triglav

Slovenski železarji in predelovalci bodo v soboto, 28. in nedeljo, 29. avgusta, izvedli sedmi tradicionalni pohod na Triglav, 300 delavcev iz Železnic, Ravne, Šture in Jesenice ter Verige Lesc, Plamena Kropa, Žične Celje, Metalurškega inštituta Ljubljana in Tovila Ljubljana se bo na vrh našega očaka povzpelo iz Rudnega polja, Kota in Vrat. Z vrha bo zatem skupen sestop v dolino Krme, kjer bo pri Kovinarski koči sledilo tovariško srečanje železarjev in predelovalcev z zabavnim programom.

Pohod organizira komisija za športno rekreacijo pri izvršnem odboru sindikata Železarne Jesenice, železarje pa bodo na poti spremljali izkušeni planinci in člani Gorske reševalne službe Jesenice. J. R.

žičen pohod na 1666 metrov visoki Ratitovec. Udeleženci pohoda bodo proti vrhu kreni iz včasih smeri. Glavnina se bo po pričakovanju odpriala proti Ratitovcu iz Železnikov in Češnjice, posamezne skupine pa tudi iz Zalega loga, Sorice in iz raznih smeri prek Jelovice. Prireditelji so poslali vabilo za udeležbo na pohodu devetintiridesetim planinskim društvom iz vse Slovenije, poleg tega pa tudi vsem delovnim organizacijam v škofjeloški občini. Zato je mogoče pričakovati, da se bo ob lepem vremenu v nedeljo na vrhu Ratitovca zbralok 1000 obiskovalcev.

Ob 11. uri bo ob planinski postojanki na Ratitovcu krajši kulturni program. V njem bodo sodelovali člani dramske sekcije na osnovni šoli Prešernove brigade iz Železnikov, recitatorji osnovne šole iz Selca, dekliški sekretstv Bukovice ter moški pevski zbor iz Železnikov. Zbranim pa bo spregovoril tudi predstavnik škofjeloške občinske tekmeljne telesnokulture skupnosti.

Če bo vreme slab, bo pohod prihodno nedeljo. — jg

## Odnos mladih do aktivnega odmora

V mladosti naj bi pridobili znanje, izobrazbo, omiko, delovne in športne navade, pa pravilen odnos do lastnega življenja. Življenje človeku podaljšuje, bogat in utruje aktivno razvedrillo v obliki športne rekreacije, to pa dopoljuje primerno delo in tvorno doživljvanje prostega časa. Prav v šolskem obdobju bi mlađi morali pridobiti temeljno športno tehniko, se opredeliti za sebi primerno panogo, pridobiti pa bi morali pravilen odnos do treiranja in rekreacije.

Ali šport kot razvedrillo postaja dejanski zaveznik in spremljevalec mlađih ali ostajajo do te oblike omike bolj mlađi in ravnodušni, ali se prezgodaj utaplja v navidezno lagoden način življenja? Ni točen in popolen izgovor, da primanjkuje vadbenih prostorov. Ali ni naše prelepko okolje z gozdovi, vodami in planinami primeren razvedrenil prostor za vse. Pri tem mislimo na izletništvo, kolesarjenje, hojo in planinarjenje. Tem oblikam odmora bi morali biti čim bolj in čim dlje zvesti, tako da ne bi prekmalu postal preveč zasedeni.

Sport mladim ne sme biti le del zabavniške omike, da bi se zadovoljevali kot gledalci, kot nekaki hokejski, nogometni ali košarkarski sladokusci, da bi bili le strogi kritiki športnih storitev, sami pa bi pri tem gibalno krneli. Sport jim mora postati nekaj drugega, mora postati posebno priljubljen prijatelj mlađih. Mnogi se vse bolj zgubljajo v porabniški družbi. Udaljajo se kajenju, posedajo po lokalih, tuhajo o smislu življenja in pri tem zaidejo v krize. Treniranje ni le razgibanje udov, sklepov in mišic, temveč je prav tako človekova povezava z njegovo zavestjo, z njegovim odnosom do čistega, zdravega in tvornega življenja.

V današnjem zmenjanem svetu, ko človek venomer nekam živčno hiti, se obenem odmika od prirodnega gibanja in od aktivnega športnega udejstvovanja. Aktivna športna rekreacija naj bi mlađe obvarovala ali vsaj vzdržnila od prehitre otopenosti in gibalne bede. Šport in igra po svoji privlačnosti od vseh oblik omike najprej segata v roke mlađim. Manj je onih, ki so na poti do vrhunskih športnikov, več pa je tistih, ki v športu ne bodo posegali za rekordi, pač pa bodo v njem našli moč za uspešno delo in učenje.

Napočil je čas vse večje obremenitve mlađih, posebno pri učenju. Vsakodnevna praksa nas opozarja, da bi morali z učinkovitimi oblikami aktivnega odmora ohranjati mentalno zdravje, preprečevati živčnost, ki je pogosta sopotnica našega časa. Preprečevati bi morali zasičenost, naveličanost in utrujenost, posebno v primerih večurnega sedenja.

Solska doba je kratkotrajna, toda za seboj bi morala zapustiti trajno sled. Pridobljena spoznanja nikoli ne škodujejo; nasprotno, čim več znanja, omike in športnih navad učenci pride, tem bolj samozavestno korakajo skozi življenje. Mlađi naj najdejo moč za spopad z vsakodnevniimi težavami v lastnem zdravju in z aktivnim odmorom obogatenim življenjem.

Jože Ažman

Škofja Loka — Letalca z zmaji Stane Kranjc in Niko Žumer se pospešeno pripravlja na nastop na svetovnem prvenstvu v letenju z zmaji, ki bo od 1. do 12. septembra v avstrijskem kraju Koessens na Tirolsken. Pred dnevi je Stane Kranjc na treningu že dosegel odličen rezultat. Z zmajem lastne konstrukcije je krožil nad poboji Šmarne gore kar 58 minut in 30 sekund, nato pa je ob vzoju hriba pristal le podljud metem vstran od določene točke. Stane Kranjc in Niko Žumer pa na svetovnem prvenstvu ne bosta mogla nastopiti v ekipni konkurenčni, aeronautični zvezdi. Zato bosta lahko nastopila le v konkurenčni posameznici, pa tudi stroške bosta morala pokriti sama. — jg

## Rekord z zmajem

Škofja Loka — Letalca z zmaji Stane Kranjc in Niko Žumer se pospešeno pripravlja na nastop na svetovnem prvenstvu v letenju z zmaji, ki bo od 1. do 12. septembra v avstrijskem kraju Koessens na Tirolsken. Pred dnevi je Stane Kranjc na treningu že dosegel odličen rezultat. Z zmajem lastne konstrukcije je krožil nad poboji Šmarne gore kar 58 minut in 30 sekund, nato pa je ob vzoju hriba pristal le podljud metem vstran od določene točke. Stane Kranjc in Niko Žumer pa na svetovnem prvenstvu ne bosta mogla nastopiti v ekipni konkurenčni, aeronautični zvezdi. Zato bosta lahko nastopila le v konkurenčni posameznici, pa tudi stroške bosta morala pokriti sama. — jg

## VSAK PETEK NA 4 STRANEH

kino radio televizija križanka od vseposod družinski pomenci s šolskimi klopi gorenjski kraji

### kino

#### Kranj CENTER

27. avgusta revija kinotečnih filmov amer.

barv. film ŠEPETANJE NA BLAZINI ob 16.

18. in 20. uri

28. avgusta revija kinotečnih filmov franc.

barv. film ŽENSKA JE ŽENSKA ob 16., 18. in

20. uri, premiera ital. barv. CS filma AFRIŠKA

ZVEZA ob 22. uri

29. avgusta amer. barv. film ZGODBA O

GLENN MILLERJU ob 15., 17. in 19. uri

premiera amer. barv. filma FRANCOSKA

ZVEZA ŠT. 2 ob 21. uri

30. avgusta ital. barv. film AFRIŠKA

ZVEZA ob 16., 18. in 20. uri

31. avgusta ital. barv. film AFRIŠKA

ZVEZA ob 16., 18. in 20. uri

1. septembra ital. barv. film AFRIŠKA

ZVEZA ob 16., 18. in 20. uri

2. septembra amer. barv. film FRANCOSKA

ZVEZA ŠT. 2 ob 16., 18. in 20. uri

Kranj STORŽIC

27. avgusta angl.-ital. barv. CS film LEGIJA

PREKLETIH ob 16., 18. in 20. uri

28. avgusta nemš. barv. film WINNETOU I.

DEL ob 16. in 18. uri, ital.-amer. barv. film

... SICER SE BOVA RAZJEZILA ob 20. uri

29. avgusta nemš. barv. film WINNETOU

I. DEL ob 14. in 18. uri, angl.-ital. barv. CS film

LEGIJA PREKLETIH ob 16., 18. uri, premiera

romun. barv. filma PAST ob 20. uri

30. avgusta romun. barv. film PAST ob 16.,

18. in 20. uri

31. avgusta romun. barv. film PAST ob 16.,

18. in 20. uri

1. septembra amer. barv. film LETALIŠČE

ob 17. in 19.30

2. septembra ital.-amer. barv. film ... SICER

SE BOVA RAZJEZILA ob 16., 18. in 20. uri

Kamnik DOM

27. avgusta nemš. barv. film ZAKLAD V

SREBRNEM JEZERU ob 18. in 20. uri

28. avgusta nemš. barv. film ZAKLAD V

SREBRNEM JEZERU ob 18. uri

29. avgusta amer. barv. film AKCIJA ZA

ATENTAT ob 17. uri

30. avgusta amer. barv. film LETALIŠČE ob

17.30 in 20. uri

31. avgusta franc. barv. film DR. POPAUL

ob 18. in 20. uri

1. septembra franc. brav. film DR. POPAUL

ob 18. in 20. uri

2. septembra angl. barv. CS film NAVARON-

SKA TOPOVA ob 17. in 20. uri

Tržič

28. avgusta nemš. barv. film SMEŠNA JE

PRVA LJUBEZN ob 18. in 20. uri

29.

## Nadevane paprike



Potrebujemo: 4 zelene paprike, sol, 2 skodelici testenin — majhnih polžkov ali pa 10 dkg riža, pol skodelice mleka, 1 žlico surovega masla ali margarine, pol žličke ostre rdeče paprike, 1 jajce, 3 žlice naribana sira, 25 dkg poljubne klobuse, salame ali mešanih ostankov pečenke ali narezka.

Paprikam odstranimo semenje, jih operemo in po dolgem razpolovimo, da dobimo podolgovate posodice. Kuhamo jih v slanem kropu 10 minut. Posebej skuhamo v kropu testenine ali riž — tudi 10 minut in odcedimo. Mleko zmešamo s surovim maslom, ostro papriko, soljo, jajcem in dvema žlicama sira. Dodamo narezano meso in na pol kuhane testenine ali riž. Zmešamo ter s tem nadevamo polovice paprik. Ždevamo jih v posodo in v pečici pečemo pol ure. Pečene potresemo s sirom in ponudimo s paradižnikovo omako.

## Zrelost — kaj je to? (2)

**Osebna zrelost** v ožjem smislu pomeni, da znamo vzpostaviti primeren odnos do samega sebe, da znamo pravilno presoditi svoje krepke in šibke točke in da težimo za ustvarjalno realizacijo svojih zmožnosti, zlasti v poklicu. Osebna zrelost tudi zahteva samostojnost v odločjanju, da odgovorno prevzamemo posledice svojih odločitev in da se iztrgamo pretiranemu vplivu staršev in drugih, a smo istočasno dostopni za pametne nasvete.

**Zrelost v spolnem in družinskom življenu** pomeni, da nas pri izbiri življenjskega partnerja ne vodi zgolj telesna privlačnost, temveč v prvi vrsti sorodnost značaja in interesov ter skladnost čustev, pri čemer moramo pravilno združiti seksualne in erotične komponente. Zrelost na tem področju prav tako zahteva, da znamo neka žrtvovati za srečno sožitje v dvoje in da čutimo primerno odgovornost do otrok.

**Zrelost v ekonomskem**, polekem in družbenem življenu zahteva, da se primerno svojim zmožnostim in interesom odločimo za poklic in si najdemos v njem svoje mesto; da težimo za ekonomsko neodvisnost in znamo pravilno razpolagati z denarjem in da delujemo v raznih društvenih in družbenih organizacijah v splošno korist.

**Zrelost v oblikovanju načina življenga** zahteva, da živimo zdravo in notranje bogato. To pomeni, da ustrezno menjavamo delo in počitek, da imamo razne konjičke, kulturne interese, splošne delovne navade, da si privoščimo dovolj gibanja in rekreacijo, pravilno prehrano in drugo.

## Nedeljsko kosilo drugače

Prava škoda bi bila, če bi lepo avgustovsko nedeljo — morda pa bo leše katera brez dežja — izkoristili za dolgo vozovanje po cestah, ko pa lahko v domačem krogu na vrtu ali terasi organiziramo prav prijetno bivanje. Ste že pozabili, kako tekne kosilo ali zgodnja večerja zunaj na vrtu ali na terasi? Obed bo prijetnejši kot na počitnicah in domači bodo gotovo zahtevali ponovitev.

Za kako posebno prehrano niti ni treba skrbeti, saj na zraku vse bolj tekne, tudi tisto, kar med štirimi stenami ne gre najbolj v slast. Če je



Kostim za hladnejše dni v kroju, ki naj bi bila orientacija za jesensko oblačenje: krilo je ozko z gubo spredaj, jopicica ima moški krov, spodaj pa je iz istega blaga še telovnik.

doma priprava za pečenje mesa na žaru, potem je pol dela že opravljenega in skrbi z jedilnikom odveč. Ker pa z žarom zelo radi rokujejo možje, potem je takšno kosilo za gospodinje skorajda praznično. V tem smislu seveda, da je gospodinjam veliko dela prihranjenega in, če namesto krožnikov in kozarcev iz kuhinjske omare vzmete kar papirnate krožnike in plastične kozarce, je praznični vtiš popoln, pa čeprav je kolido lahko sredi tedna.

Za spremembo lahko namesto svinjskih kotletov ali čevapčičev zavrstite na naoljeni rešetki drobovin, in sicer srce ali jetra. Narežemo jih na rezine in po želji poporabimo ter pečemo 5 minut. Pečene solimo in ponudimo s paradižnikom in papriko v solati.

Za posladek morda dinja, če ste jo slučajno našli na trgu, sicer pa lubenica ali sladoleđo, ali kar se pač najde sladkega pri roki, če so seveda želje in okusi takšni.

Stare cinaste sklede, ki brez koristi leže kje v temnem kotu, pobarvamo s svetlimi barvami, zložimo vanje cvetlične lončke in že imamo primeren okras za teraso ali kot v vrtu, kjer posedamo v senci.



## Dve, tri o laseh

Lasje radi začnejo izpadati, kadar nosimo tesno spete v čop, kite ali v vozeli, če uporabljamo lasnice vedno na istem mestu, ali če lase spenjamo z gumico. Vsak dan nam izpade 30 do 150 las — to je normalno. Če pa imamo občutek, da lasje gosteje izpadajo, je to znak bolezni in nam bo pomagal zdravnik.

Trajna in barvanje las na isti dan je za lase huda obremenitev, ki si jo nikar ne privoščite.

Če se lasje nenadoma ne svetijo več in so izgubili svoj zdravi les, morda telesu primanjkuje vitamino. Poskrbeti je zato treba za primerno pestro prehrano.

Sivenje las še ne pomeni konca lepih dni. Morda pa siv pramen celo pristaja vašim lasem. Če pa se odločite za barvanje las, ne izberite premične in pretemne barve, ki nič več mlad obraz preveč postarajo.

Ko umivamo lase, izberimo vedno dober šampon, nikoli ne uporabimo kar milo; čeprav so lasje morda res zdravi, jih umivanje z milom ali celo penami za kopanje premočno izlužijo in postanejo krhki in brez leska.

Spanje z navijalcem v laseh ni prijetno, če pa smo že neobčutljivi za te reči, se zavedajmo, da takšno »nočno« friziranje lasem škoduje.

Če so lasje električni in pri česaju prasketajo, uporabimo raje celuloiden glavnik in krtačo iz naravnih ščetin. Glavniki in krtače iz umetne mase se namreč vedno znova nabijejo z elektriko. Včasih pomaga, če nekaj minut tiščimo tople roke tesno h glavi.

Če lase tupiramo, jih vsak večer temeljito skrtačimo, sicer postanejo topi in brez leska. Tudi krtačenje las vsak večer z dvema krtačama, da odstranimo prah, lak in pospešimo cirkulacijo na lasišču, je še vedno veljavlen star recept za lepe lase.

## marta odgovarja

**Romana iz Kranja** — V pismu prilagam košček blaga, iz katerega bi rada imela jopico. Blago bi se dalo kombinirati, saj je na eni strani gladko, na drugi pa črtasto. Prosim svestujte mi jopico, ki bi jo nosila tehtam 56 kg.



**Marta** — Jopica iz črtastega in gladkega blaga se spenja spredaj na zadrgo, sega do bokov in ima dva večja žepa. Ima kapuco, rokavi pa so širši in v zapestju stisnjeni z manšeto. Na žepu je prišita prva črka vašega imena.

## Zelenci — izvir Save Dolinke

Magistralna cesta med Kranjsko goro in Ratečami je v Zgornjesavski dolini precej ozka in vijugasta, toda med Podkorenom in Ratečami manj prometna, saj glavni turistični promet teče čez Korensko sedlo. Ob tej cesti je v lepem gozdčku na levi strani — gledano s kranjskogorskimi smeri — precej velik parkirni prostor poraščen z nizko travo. Pred njim pa ni nobene oznake, da je prostor namenjen parkiranju; na tem parkirišču je prostora za 40 do 50 avtomobilov.



Drugi tabli z napisom Zelenci so popustili žebliji, pa je pristala kar na tleh visoki travi. Najbolj vztrajni iskalci, če bodo le gledali pod noge, jo bodo mogoče tudi našli.

Precej dotrajana in zanemarjena tabla na tem parkirnem prostoru obvešča mimoidoče, da so tu »Zelenci — izvir Save«, na istem drogu pa je že povsem obledela in komaj opazna oznaka — P, kar naj bi pomenilo parkiranje. Razen tega je na parkirnem prostoru še mizica s klopami. Tudi komarjev in muhe ne manjka in seveda smeti. Namesto parkiranih avtomobilov pa so na tem prostoru razmetani hlodi.

Napis Zelenci, ki je tudir malo naprej v grmovju in v gozdu, pa še komaj čitljiva tabla »Izvir Save«, pove bore malo še Slovencem, kaj se turistom iz drugih republik in tujcem.

Le nekaj korakov od ceste je izvir Save Dolinke, ki ga domačini že od nekdaj imenujejo Zelenci. Sredi široke doline dobesedno iz tal izvira reka: pozornemu pogledu ne more uiti »vretje« vode na dnu jezera. Voda je čista in celotno okolje svojevrstno in zanemljivo. S tem pojavom so se strokovnjaki dolgo ubadali, da so ga razložili.

Sava namreč izvira nekaj kilometrov od tega izvira v dolini Tamar. Njen prvi izvir je pod Jalovcem,

toda tam kmalu ponikne in teče pod prodrom do Zelenecov, kjer privre in tal in teče naprej po dolini proti Radovljici, kjer se združi s Savo Bohinjko. Tako izvira velika in najdaljša jugoslovanska reka Sava. Takšna znamenitost bi vsekakor zaslužila kaj več kot pa so sedanje skromne table, ne nazadnje zato, da bi ta kraj znali približati turistu in pri tem seveda zasluziti tudi kak turistični dinar: že prodaja razglednic in spominov v bližini, pa kakšne klopi, morda tudi bife in sanitarije, morda še čuvaj, ki bi pobiral vstopnino.

Zaradi slabih označb pa obisk na Zelenicah ni velik, turisti se bolj slučajno zaustavljajo tu, vendar pa so nad izvirov navdušeni: kakšne šurice z opisom izvira seveda tu ne morejo kupiti in se bolje seznaniti s tem lepim naravnim pojavitvom. Primer Zelenecov ni tako osamljen pri nas — nekaterih naravnih lepot pač ne znamo prodajati. Zanimivo, da je ta kraj v bližini turistične Kranjske gore in svetovno znane Planice: že zato bi to znamenost morali drugače vrednotiti, uveljaviti in seveda koristno uporabljati v turistične namene.

A. Kerštan



Danes vam predstavljamo NOVO trgovino LASTOVKA.

**Elita, Kranj** je na Koroški cesti 16, v nekdanjem lokalni Gospodinjskega biroja odprla svojo devetnajsto specializirano prodajalno za prodajo vseh vrst ženskih, moških in otroških nogavic. Po svoji velikosti trgovina LASTOVKA ni obsežna, bo pa BOGATO založena z vsemi vrstami nogavic, ki jih je danes mogoče kupiti na jugoslovanskem tržišču.

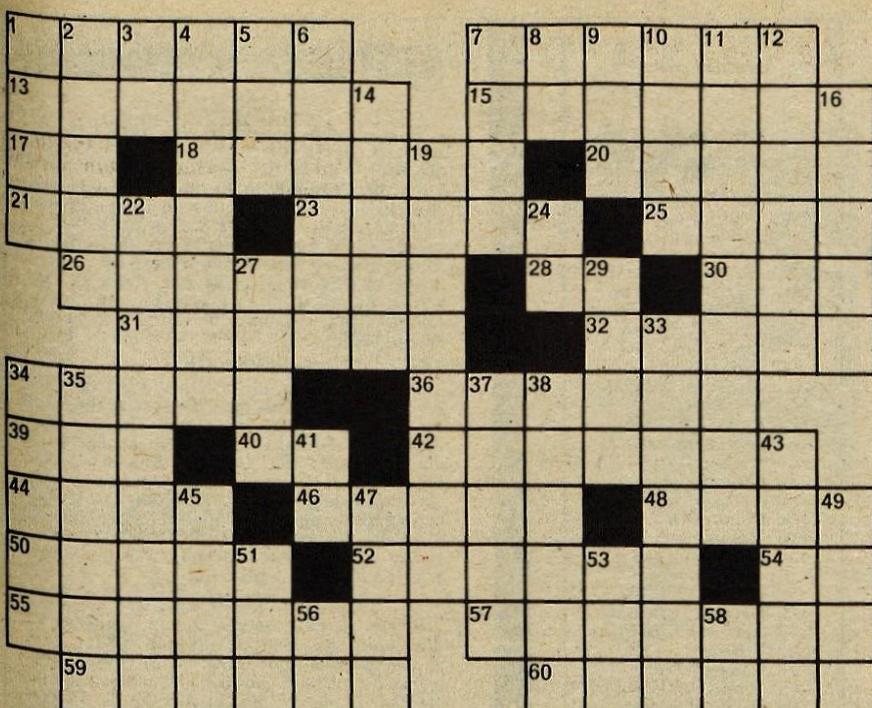
K temu, da smo se odločili odpreti prav trgovino z nogavicami, nas je priprjalo dejstvo, da je naš Nogavičar na Titovem trgu že s težavo hitro postregel številne kupce. Pri današnjem tempu življenga pa je čas velika dragocenost. Zato skušamo širiti prav tiste veje, kjer nastajajo ozka grla v potrebi.

Elita ima tako sedaj v Kranju dve specializirani trgovini z nogavicami. Želimo vas opozoriti, da je naš cilj zadovoljevati potrebe, želite in okuse vsakega kupca, ki bo prestopil prag LASTOVKE na Koroški cesti ali pa tudi NOGAVIČARJA na Titovem trgu. Obljubljamo vam, da bomo konkurenčni ne samo v cenah, ampak tudi v izbiri in kulturni postrežbi.

Vabimo vas na ogled naše nove prodajalne LASTOVKA. Pridite, poglejte in kupite, če vam bo ugajalo!



Namesto avtomobilov so na Zelencih »parkirali« hlodi, pa še razmetani so.



**Vodoravno:** 1. ime politika in publicista, ki so ga ustaši ustrelili, Kerševanija, 7. pokopališki delavec, tudi hrošč mrhar, 13. revež, 15. zlatnik, 17. Ivan Levar, 18. kislji južni sadez, plod limonovca, 20. desni pritok reke Missouri v zvezni ameriški državi Missouri, 21. ime francoskega filmskega režisera Claira, 23. sultanov uradni razglas, 25. spoj, rima, 26. rezultat narejanja, 28. avtomobilska oznaka za Subotico, 30. ženski osebni zaimek, 31. glavno mesto Albanije, 32. francoska pisatelja popularnih romanov, oče »Trije mušketirji«, Alexandre in sin »Dama s kamelijami«, 34. vrsta azijske palme in njen plod, 36. zobate rive, 39. rovt, otrebljen svet, 40. avtomobilska oznaka za Rijeko, 42. dežela Ibercev, nekdanjega naroda na Pirenejskem polotoku, 44. del statev, 46. ameriška denarna enota, 48. teža embalaže, 50. antično ime za nomadsko ljudstvo južne Rusije, 52. globeli, nižje, navadno podolgovati svet med hribi, 54. rimske številke štiri, 55. nerodna medvedja hoja, 57. večji del glavnega otoka Velike Britanije, 59. ime ameriških vesoljskih sond za raziskavo površine Meseca, 60. močan čevelj, navadno okovan, zlasti za hojo po hribih.

**Navpično:** 1. osje gnezdo, osiče, 2. redko moško ime, Egidij, 3. oranje, 4. človek z vročekravnim temperamentom, koleričen človek, 5. Cimosovo vozilo, 6. bela koprica, azijska rastlina, iz katere vlaken delajo tkanino, 7. najčešče z nasipom in jarkom utrjeno bivališče fevdalcev, 8. znak za kemično prvo rutenij, 9. vrsta pralnega praška, 10. ljubimec Porgy v Gershwinovi operi, 11. znanost o oblikah in ustroju telesa in njegovih organov, 12. redko žensko ime, kraljica, tudi glavno mesto Sashatchewana v Kanadi, 14. slovenska pevca: oče Franc in sin Braco, 16. posebna žica za električne grelnike, 19. denar, ki se ga komu nakaže, 22. natezanla mišica, 24. najvišja karta, 27. državna blagajna, 29. puč, državni prevrat, 33. prosvetni delavec, 34. francosko ime za belgijsko mesto Aalst, 35. vrsta obliča, 37. obrežje, 38. danski pomorščak, ki je raziskoval Beringovo morje, Vitus, 41. Ivo Daneu, 43. operni spev, 45. vrsta ogljikovega vodika, plin brez barve in vonja, 47. površana ploščad za gledališke predstave, 49. Ober, 51. kratica akademškega naslova, 53. nekdanji južnovietnamski politik, ... Dinh Diem, 56. Jan Eisner, 58. Iva Zupančič.

## ŠAHOVSKI KROŽEK

### Skrivnostni fianketni lovec

Otvoritveno fianketiranje loveca daje igri posebne taktične možnosti. Na primer lovec na polju g7 lahko nevarno sodeluje v napadu na belega kralja preko polj d4 in e5, seveda pa je njegov glavni udarec usmerjen na damino krilo belega. Tako je tedaj, ko je njegova diagonala prosta. Kadars pa so na njegovih poljih nasprotniki kmetje, ima manjši domet.

Pozicija na sliki je iz partie Szabo-Fischer (Leipzig 1960). S tem primerom prikazujemo vpliv fianketnega loveca na odpri diagonali na razplet igre.



Črni je razvezal skakača in hkrati napadel kmeta b2, ki je tudi prikriti cilj črnega loveca.

2. Lg5 × f6 (?) Lg7 × f6
3. f4 – f5 g6 – g5
4. b2 – b3 Db6 – a5!

Odljena poteza; sedaj Se2 ne sme s svojega mesta, pa tudi polje al ni dostopno beli trdnjavci. Na 5. Dd3 – c2 bo sledilo Te8 – e3 in nato Ta8 – e8. Pozicija je poučna tudi po prikazu ene od možnih kmečkih kompozicij v zvezi s fianketnim lovecem: kmeta e5 in d6 sta potencialna podpornika loveca na odpornih točkah d4 in e5.

5. Tel – c1 Da5 × a2
6. Tc1 – c2 Te8 – e3!
7. Dd3 × e3 Da2 × c2
8. Kg1 – h1

Umika kralja v strahu pred črnim lovecem. Toda sedaj sledi udarec z druge strani.

8. ... a7 – a5!
9. h2 – h4 a5 – a4

Beli se je vdal. Črna trdnjava prodre v njegov tabor, ki je v razsulu. Beli se ne more ubraniti pred razigranimi nasprotnikovimi figurami.

S. Bavdek

### TE DNI PO SVETU

#### Ni čakal na odločbo

Trinajst let je čakal železniški postajenacelnik Jorge Cazara iz Argentine na povišanje plače, toda zaman. Končno je namesto za sklep o povišanju plače zvedel za sklep o ukinitvu njegove postaje. Ko je na postajo prispeval posebna komisija, ki naj bi omjenjil sklep izvedla, je našla postajno poslopje prazno, brez vseh običajnih aparatur in opreme. Še več, manjšalo je tudi 20 km tračnic. Pa tudi postajenacelnika niso več našli.

#### »Nedeljsko delo« ni kaznivo

V ameriški državi Alabami se je znašel pred sodiščem ponarejalec čekov. Ker to ni bilo njegovo prvo srečanje s sodiščem, je bila tudi kazen huda. Obsodili so ga na osem let zapora. Vendar se je obtoženi pritožil, če da je ček ponaredil v nedeljo in to tudi dokazal.

Ko so sodniki še enkrat natančno pregledali zakonik, ki je v veljavi že več kot sto let, so res našli določilo, da nekateri prekrški oziroma »nedeljsko delo« ni kaznivo. Ponarejvalca so zato morali oprostiti.

#### Dober izkupiček

V Las Vegasu so se nedavno tega zbrali najboljši igralci pokerja na svetu. V uradnem delu tekmovanja so igrali za točke, v neuradnem, po tekmovanju pa seveda za denar. V neuradnem delu se je najbolje odrezal Doyle Brunson iz Texasa, ki je po 32-urnem igranju seštel izkupiček. V njegovem žepu so se znašle vse nagrade uradnega dela in kakšen tisočak po vrhu. Prigral je namreč skoraj 5 milijonov (nolih) dinarjev.

**Rešitev nagradne križanke z dne 20. avgusta:** 1. papiga, 7. nudist, 13. veteran, 14. ilegal, 16. ila, 17. Hrastje, 19. ban, 20. dila, 22. epika, 23. laki, 24. anoda, 26. Aran, 27. etan, 28. seja, 30. aroma, 32. Ra, 33. ŠK, 35. narok, 37. veda, 39. Tugo, 41. obup, 43. teran, 46. Aram, 47. muzik, 49. Rene, 50. nad, 51. bujenje, 53. Aed, 54. tratin, 56. cenilka, 58. erotik, 59. Aramis.

Izžrebani reševalci: prejeli smo 81 rešitev. Izžrebani so bili: 1. nagrado (50 din) dobi **A. Gasperič** 64000 Kranj, Stara c. 6; 2. nagrado (40 din) **Pergar Tonček** 64207 Cerknje, Velesovo; 3. nagrado (30 din) **Lojze Bavdek**, 64000 Kranj, Planina 25. Nagrade bomo poslali po pošti.

**Rešitve pošljite do torka, 31. avgusta, na naslov: Glas Kranj, Moše Pijadeja 1, označko Nagradna križanka. Nagrade: 1. 50 din, 2. 40 din, 3. 30 din**

## Iz dalnje in bližnje preteklosti NAKLEGA IN NJEGOVIH VASI

### (12. zapis)

V prejšnjem zapisu je bila objavljena reprodukcija bakroreza, ki kaže kako je stari Valvazor videl dupljanski grad v drugi polovici 17. stoletja. To pojasnilo (podpis) je izostalo zaradi prostorske stiske.

Danes pa objavljam podobo gradu, kakršen je sedaj. Primerjava kaže, da je bila stavba za celo nadstropje višja, zgrajena pa deloma iz lesa. Zato je grad tudi najbrž pogorel vse do stropov prvega nadstropja. Sicer pa današnja podoba grajskega pročelja kaže dokaj prvin prvotne stavbe. Tako je n.pr., prvotni portal še docela ohranjen.

### DUPLJE IN NOB

**N**ekaj zavednih domačinov je že konec junija 1941 osnovalo Osvobodilno fronto. Sicer pa so bili nekateri Dupljanci že pred vojno zavedni naprednjaki. Imeli so partijsko celico, s članom Tinomet Teranom že izza leta 1937. Sploh pa je bila tako telovadna kot kulturna dejavnost že v predvojnih Dupljah zivahnja in obsežna.

Že 26. julija 1941 je odšlo več Dupljancev v partizane in se priključilo Tržički četi. Odtlej so bile Duplje tesno povezane z borti proti okupatorju, posebno še v letu 1942, ko so se med februarjem in septembrom zadrževali enote Kokrške čete oziravna poznejšega Kokrškega odreda.

Časten dan za Duplje pa je nedvomno 5. julij 1942, ko je vstopilo kar 20 domačinov v Kokrški partizanski odred. Med njimi je bil skoraj celoten pevski zbor »Dupljanski zvon«. — Ni mi znano, kdaj slave Dupljanci svoj krajenvi praznik — vendar se mi vidi 5. julij najprimernejši. Saj je na Slovenskem malo podjeških krajev, katerih udeležba v NOB bi bila bolj dostenja.



Spomenik NOB v Zg. Dupljah

spoimensko ploščo z vklesanim besedilom:

V tej hiši sta se rodila in iz nje odšla kot prvorodorci 1941. leta v partizane brata Teran Valentin, roj. 14. 2. 1909, padel v Udin boršt 16. 4. 1942, Teran Stanislav, roj. 19. 1. 1912, padel v Udin boršt 14. 9. 1942. — Slava junakom NOV!

Brata Terana sta bila oba tovarniška delavca in že pred vojno predana naprednim idejam. — Stane je



DUPLJANSKI »GRAD« – DANES: (primerjaj z Valvazorjevo upodobitvijo iz druge polovice 17. stoletja – objavljeno v prejšnjem zapisu)

### SPOMENIK PRED SOLO

**Z**alost in ponos hkrati prevzeta meta človeka, ki pogleda na dolg seznam imen, vklesanih v skoro pet metrov visok obelisk: 22 padlih borcev, 5 ustreljenih talcev in 3 umrli interniranci.

Zapisal bom imena vseh tridesetih Dupljancev, ki so dali svoja življinja, ker »tako je velel domovine ukaz...«

Te besede, vklesane v skalno steno grških Termopol, mi zazvane vselej, kadar čitam dolge sezone padlih za našo svobodo.

Kot borce so padli: Valentin in Stanko Teran, Janez in Anton Perko, Andrej in Janez Toporš, Stane Pavlin, Jože Pance, Rudolf Koselj, Peter Dežman, Milan Urbanc, Albin in Janez Brejc, Vinko Debelak, Jože Černivec, Anton Eržen, Ignac Močnik, Alojz Zupan, Viktor Kleč, Ivan Sparovec, Dušan Radanovič in Anton Lakner. — Kot talci pod streli okupatorjeve soldateske: Franc Šolar, Janez Rozman, Franc Pavlin, Janez Eržen in Jože Boncelj.

Zaradi trpljenja v nacističnih taboriščih so umrli: Ana in Alojz Teran ter Marija Debeljak.

Ker so se v Teranovi hiši redno sestajali aktivisti in revolucionarji (enega od takih sestankov je vodil Stane Žagar) in zaradi obeh sinov partizanov, je okupator odgnal očeta Alojza in Mater Ano Teranovo v koncentracijsko taborišče, od koder se nista več vrnila.

Tretji junajški Dupljanci je bil Janez Perko. Sprva, od 26. julija 1941, je bil v Tržički četi, ob koncu 1. 1941 je vstopil v Cankarjev bataljon. Z njim je sodeloval v znamen napadu na nemške policiste (padlo je 45 okupatorjev!) in kasneje v slavnih dražgoških bitki, kjer je bil ranjen. Ob koncu je bil Janez Perko komandir čete. Vodil je II. bataljon Kokrškega odreda, ko se je le-ta spopadel z Nemci v Udin boršt. V tej borbi, iz katere ni bilo več izhoda, ko je ostalo živih le še nekaj ranjenih borcev, se je sam ustrelil. Bilo je to 14. septembra 1942.

Dva Dupljanca – Stane Pavlin in Ivan Stroj – sta padla dne 22. aprila 1942 v okrogelski jami, iz katere proboj ni bil mogoč. Saj je bila triajstorica izvenčne mladih borcev ujetih kot v pasti.

C. Z.



To jesen bodo, kot izgleda, moderni puloverji – tunike v kombinaciji črte in geometrijskih likov. Izredno lepe tovrsne pletenine, spletenje v RASICI, boste te dni dobile na Kokrinem oddelku pletenin v GLOBUSU.

Barva: lila in modra v kombinaciji s sivo.

Cena: 330,40 din

### TRIJE JUNAKI

**G**otovo ravnem samozvano, če iz žalostne vrste imen izločim le tri, ki se mi vidijo med padlimi borce iz Duplj. najbolj pomembni zaradi svojega deleža v NOB.

Tri trije so: brata Terana (Stanko, Valentin) in Janez Perko.

Brata Terana imata na svoji hiši v Zgornjih Dupljah št. 25 (po domače se pravi: »Pri Kajžovcu«) vzdiano

## RADIO

## 28 SOBOTA

5.00 Dobro jutro  
8.08 Glasbena matineja  
9.05 Pionirski tečnik  
9.35 Počitniški pozdravi  
10.00 Danes za vas  
10.15 Kdaj, kam, kako  
in po čem?  
10.35 Turistični napotki za  
naše goste iz tujine  
11.03 Sedem dñi na radiju  
12.10 Godala v ritmu  
12.30 Kmetijski nasveti  
12.40 Veseli domaći napevi  
13.30 Priporočajo vam  
14.05 S pesmijo in plesom  
po Jugoslaviji  
15.30 Glasbeni intermezzo  
15.45 Vrtljak  
16.45 S knjižnega trga  
17.05 Gremo v kino  
17.45 Zabaval v sestru  
ansambel  
Francija Puharja  
18.05 Poletni divertimento  
19.50 Laho noč, otroci  
20.00 Sobotna glasbena  
panorama  
21.00 Za prijeto  
razvedrilo  
21.30 Oddaja za naše  
izseljence  
23.05 S pesmijo in plesom  
v novi teden  
1.03 Živki iz naših krajev  
2.03 Glasbena skrinja  
3.03 Koncert po polnoči  
4.03 Laho note  
velikih orkestrrov

čestitajo in  
pozdravljajo  
13.20 Nedeljska reportaža  
13.45 Obisk pri orkestru  
Billy Vaughn  
14.05 Nedeljsko popoldne  
Zabavna radijska  
igra  
19.40 Glasbene razglednice  
20.00 V nedeljo zvečer  
22.20 Skupni program JRT  
Literarni nočturno  
23.15 V lučeh semaforjev

23.05 Literarni nočturno  
23.15 Za ljubitelje jazza

**Drugi program**

8.00 Ponedeljak  
na valu 202  
13.00 Iz partitur velikih  
zabavnih orkestrov  
13.33 Zvoki iz studia 14  
14.00 Z vami in za vas  
16.00 Kulturni mozaik  
16.05 Jazz na II. programu  
16.40 Glasbeni stereo  
studio

**Tretji program**

19.05 Slikarji svoje dežele  
19.45 Za ljubitelje  
stare glasbe  
20.35 Znanost in družba  
20.50 Večeri pri slovenskih  
skladateljih  
22.30 Sezimo na našo  
diskoteko  
23.55 Iz slovenske poezije

## 31 TOREK

4.30 Dobro jutro  
8.08 Glasbena matineja

9.05 Počitniško  
popotovanje  
od strani do strani  
9.20 Lahke note  
9.40 Slovenska ljudska  
v zborovskih in  
instrumentalnih  
priredbah  
10.15 Kdaj, kam, kako  
in po čem?  
10.35 Turistični napotki  
za naše goste  
iz tujine  
11.03 Promenadni koncert  
12.10 Danes smo izbrali  
12.30 Kmetijski nasveti  
12.40 Po domače  
13.30 Priporočajo vam  
14.05 Iz dela glasbene  
mladine Slovenije  
14.40 Na poti s kitaro  
15.30 Glasbeni intermezzo  
15.45 Vrtljak  
16.45 Spomini v pisma  
17.00 Studio ob 17.00  
18.00 Koncert po željah  
poslušalcov  
19.40 Minute z ansamblom  
Milana Ferleža  
20.00 Slovenska zemlja  
v pesmi in besedi  
20.30 Radijska igra  
21.33 Zvočne kaskade  
22.20 Pota jugoslovanske  
glasbe  
23.05 Literarni nočturno  
23.15 Popevke se vrstijo

**Drugi program**

8.00 Sreda na valu 202  
13.00 Iz partitur velikih  
zabavnih orkestrov  
13.33 Zvoki dežel  
ob Mediteranu  
14.00 Radijska šola  
za nižjo stopnjo  
14.20 Otroci med seboj  
in med nami  
14.33 Z vami in za vas  
16.00 Okno v svet  
16.10 S pevci jazz  
16.40 Glasbeni stereo  
studio

**Tretji program**

19.05 Plesni ritmi  
na koncertnem odru  
20.00 Indijansko poletje  
in druge skladbe

## 29 NEDELJA

4.30 Dobro jutro  
8.07 Radijska igra  
za otroke  
8.34 Skladbe za mladino  
9.05 Se pomnite tovariši  
9.55 Vojaki, dober dan!  
10.05 Prvi aplavz  
11.00 Turistični napotki za  
naše goste v tujini  
11.20 Naši poslušalci

5.00 Dobro jutro  
8.07 Radijska igra  
za otroke  
8.34 Skladbe za mladino  
9.05 Se pomnite tovariši  
9.55 Vojaki, dober dan!  
10.05 Prvi aplavz  
11.00 Turistični napotki za  
naše goste v tujini  
11.20 Naši poslušalci

5.00 Poročila  
8.55 Za nedeljsko dobro  
jutro  
9.20 625  
9.55 Puccini – barvna  
nadaljevanka

11.00 Otoška matineja  
11.43 Mozaik  
11.45 Ljudje in zemlja  
12.45 Poročila  
15.15 Figole – Fagole  
II. del

15.45 Igre brez meja  
17.10 Okrogli svet  
17.25 Moda za vas  
17.35 Poročila  
17.40 Dog Holliday –  
barvni film  
19.15 Barvna risanka  
19.30 TV dnevnik  
20.00 Na vrat na nos –  
nadaljevanka  
20.50 Barvna propagandna  
oddaja

20.55 Skravnosti Jadrana  
21.25 TV dnevnik  
21.40 Risanka  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvezda

17.40 Obzornik  
17.55 Radovedni slonček  
18.30 Mozaik  
18.35 Odločamo  
18.40 Rokometni turnir  
17.45 Robinzonka – film  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Pot v prihodnost  
20.55 Dokumentarna  
oddaja

21.25 TV dnevnik  
21.45 Kratki film  
21.55 Športni pregled  
22.30 Nogomet Dinamo :  
Crvena zvez

# »Bit' šofer je lepo . . .«

**Sorica** — »Bit' šofer je lepo, čeprav je težko,« so prepevali člani priljubljenega Avesnikovega ansambla že pred desetimi petnajstimi ali morda celo dvajsetimi leti. Ta njihova pesem je takrat, seveda še posebno med šoferji, postala izredno priljubljena. Slišati jo je bilo mogoče domala v vseh radijskih oddajah slovenske domače zabavne glasbe. In seveda na vseh nastopih popularnih Avesnikov! Toda pesem se je ohranila še vse do danes. Še vedno jo je občasno mogoče slišati na radiju ali vsaj na gramofonski plošči.



**»Bit' šofer je lepo, včasih pa zares tud' prav težko,«** pritrjuje Avesnikovim godcem in pevcom tudi poklicni šofer Ivan Gasar s Spodnjega Sorice. »Šofer sem pravzaprav že šestnajst let, poklicni šofer pa sem od leta 1968. Tri leta sem vozil na mednarodnem transportu. Predvsem po zahodnih deželah.«

**Ivan Gasar** je postal zvest Sorici. Na delo se sicer vozi v Škofjo Loko, toda vsak dan se vrača domov. In domači kraj pozna zares dobro.

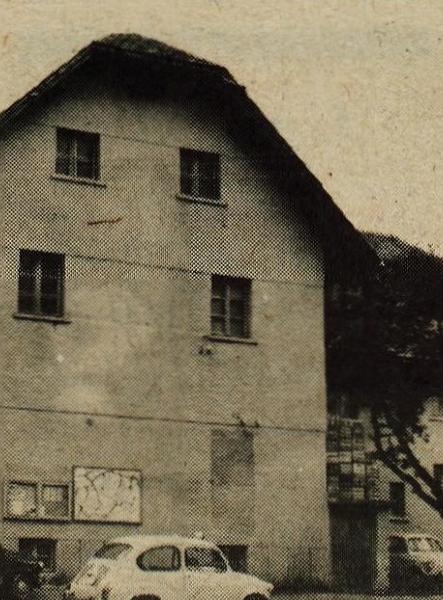
»V službo se že res vozim v Škofjo Loko, toda Sorici se ne bom nikdar „odrekel,« pravi. »Preveč sem navezan na ta kraj. Med dopusti ali ob kakšnih drugih priložnostih vedno zamenjujem avtobusne šoferje na progi Škofja Loka – Sorica. Proti Zeleznikom in Škofji Luki se od tu vsak dan odpelje najmanj osemdeset delavcev in blizu trideset šolarjev. Torej prek sto ljudi. Zjutraj je vedno avtobus popolnoma zaseden. Ob ponedeljkih pa je gneča seveda še posebno velika. Dijaki se vračajo nazaj v šole... Ob petkih ali sobotah pa se seveda velikokrat vračajo nazaj. Ampak s potniki zares ni težav,« pristavlja Ivan, »vsi so zelo disciplinirani.«

Večina Soričanov je zaposlenih v Zeleznikih v Alplesu ali v Iskri. Le malo, morda kakih pet, se jih vozi na delo v Škofjo Loko.

»S potniki sem zares zadovoljen,« pravi Ivan. »Toda dosti večjo težavo za nas, predvsem za šoferje večjih vozil, predstavlja cesta. Prometna žila s Sorico proti Podroštu je slaba in zares krepko moraš pomisliti kako boš „vijugal“ proti dolini ali iz doline navzgor. Zavedati se moraš, da imaš za sabo, v avtobusu, najmanj štirideset potnikov. Cesta je še posebno nevarna pozimi. Veste, volan vijugaš v eno smer, avtobus pa ti gre povsem na drugo stran...«

Ivan pravi, da je na Sorici lepo, da je navezan na svoj kraj, da ga zlepa nihče ne bo spravil iz te vasi. Kajti zdaj si je v kraju že zgradil tudi svojo hišo. Tu ima svoj dom!

J. Govekar



**SORICA** — Turizem na Sorici zadnja leta nikakor ne napreduje. Pri domačinjih je še vedno mnogo premalo turističnih sob. Za obisk Sorice pa je zanimanje med gosti zelo veliko. Največ turističnih postelj je trenutno v domu na Sorici. Tu je tudi trgovina in gostilna. V gostilni Marije Drol se večina gostov tudi hrani. Gostje so še posebno zadovoljni z domačo hrano, z domačimi kulinaricnimi zanimivostmi. (-jg) — Foto: F. Perdan

# Pet držav v štirih dneh

Nekako pred tremi meseci sem ujel tale pogovor. »Letošnje evropsko mladinsko plavalno prvenstvo bo v Oslu. Na pot gremo z avtomobilom. Za sedaj smo trije kandidati: Peter, Brane in jaz,« je dejal Drago. Zasrbel me je jezik in sem ga pobral: »Če nimate nič proti, bi šel z vami tudi jaz! In odgovor? »Veš, da te vzamemo.«

Minil je mesec, za njim drugi in začel je kaj hitro teči tudi tretji in kmalu bo treba na pot. V sanjah se mi je prikazovala 4600 km dolga pot. Čas je tekel, ostali smo le še trije in že naredili načrt. Odhod bo v sredo ob pol sedmih zjutraj. Gremono, pa če smo samo trije! Meni je bilo prav. Zadnji ponedeljek pred startom sta naši odpravi — Drago, Brane, Dušan — priključila še neplaničani Marjan in Viki. Bilo nam je vseeno, pa še stroški poti bodo manjši in še bolj veselo bo — Marjanu namreč teče jezik kot dobro »namazan elektronski stroj« pa tudi Vikijev ne zaostaja. Ni bilo več dosti časa in na hitro je bilo treba — za vse je poskrbelo Dragova žena — suhi popotnici dodati še kak kilogram ali dva konzerv. Tudi to za ekonomia ni bila težava. Načrt in čas odhoda pa je ostal.

Dogovorjeno sredo smo se pred kinom Center — Viki je za vsak primer s seboj prinesel še šotor in kot smo pozneje ugotovili, nam je prišel še kako prav — nabasali — Drago, Viki, Marjan in jaz — v Ford 17 M KR 322-82 in že smo hiteli proti Naklem. Pred Marinškom spotom pobremo še Branetiča in že smo na Ljubljenu. Carinske formalnosti na obeh straneh so hitro za nami. Kaj hitro Drago vijuga po serpentinh, saj je dogovor tak, da moramo vsaj do desetih zvečer prispeti v Hamburg. Avstrijska pokrajina hitro beži mimo nas. Marjan že všeče dreto in že smo v predoru Katschberga. Avtocesta je skoraj prazna, tako da Drago lahko še bolj pritisne na plin. Po nekaj urah nas na odcepnu za Innsbruck ujame ploha. Mi pa kar naprej, naprej po enolični na obeh straneh enaki avstrijski pokrajini. Tako hitimo, da smo že pred polnovečju pred avstrijsko-nemško mejo. Tudi tu nimamo težav, le v menjalnici na oni strani meje je precej gneče in kurz dinar-marka je za nas nekoliko previsok.

In spet kolesa pod noge. Južna Bavarska — tu in tam dvopasovnici ali tro dodajajo tretji ali četrti pas, da se bo promet še hitrejje odvijal — se koplje v poletnem soncu. Mimo nas se vlahem vetru pozivajo pšenični in ječmenovi klasi. Vse bolj nas pesti žeja, pokrajine se zaradi enoličnosti že skoraj naveliča, avto cesta pa je speljana tako — seveda obvezni so odcepni, odvozi, izvozi — da obidemo mesta. Vidimo le njihove obrise. Tako začnemo nergati, kdaj se bo »tank« izkaštil. No tudi to se kaj kmalu zgodi. Zavijemo na črpalko, kjer je obvezno tudi bife. Prvo okrepčilo nam tekne. Spet drvimo proti Nürnbergu, Würzburgu.

gu in Kasslu. Rezervoar je že spet prazen, nas pa ponovno žeja in prejšnja »voda« že krepko pritska. Tudi drugi postanevi je za nami in po štirinajstih urah vožnje — Drago se ne da in vozi vseskozi — smo eno uro pred predvidenim časom po prevoženih 1100 km v Hamburgu.

## HAMBURG

Hamburg, največja nemška luka za pomorski promet ter uvozno in izvozno trgovino, kjer je prav ob izteku Laba eno od največjih svetovnih pristanišč, ima okoli 2 milijona prebivalcev. V mestu smo pripeljali ob deveti uri zvečer, ko se ulice prikazajo v vsem svojem sijuju in bedi.

In zakaj prav v bedi? Skoraj vsak popotnik, ki zaide v to mesto, si prav gotovo ogleda utrip velemestnega nočnega življenja. In prav to nočno življenje »prodajalk ljubezni« je res prava beda. Že na ulicah ti začno ponujati svoje storitve. Če pa že zaideš sem in si moraš napasti zvedave oči, pojdi v ulico St. Pauli. Tu pa je res pravoleg prodaje ljubezni. Ulica snažna in na pogled dokaj zanimiva ti ob odprtih barčkah, kjer predvajajo za plačilo filme, ki pa so tako neokusno narejeni, da nisi nič zamudil, če jih ne vidiš. Tu imajo svoj »štant«, če se lahko tako imenuje, tudi one, ki prodajajo svoje telo. Tu dobiš lahko debelo, suho, zelo mlado, že bolj v letih, prsato in neprsrato. Skratka, za vsak okus žensko, ki ti bo za borih 30 mark dala vse. Vse pa so pod obvezno zdravniško kontrolo, kakor tudi one onkrat ulice, »gospodične«, ki ti svojo plačano ljubezen ponujajo tako kot razstavljeni blago na prodajalnih pultih. Ne vem sicer, koliko te zaračunajo za svoje delo, toda dozdeva se mi, da le-te, ki so povrhu vsega še simpatične in »fejs«, niso ravno poceni. A mi smo raje drugače potešili našo gorenjsko radovednost. Ogledali smo si živi program Tabu bara. Kaj kmalu se ga naveličaš, saj ni

več tistega obveznega slačenja, temveč vidiš vse, kar ti srce poželi, toda vse je tako neokusno, da na koncu razočaran odhajaš. Toda kaj, ko pa obvezno sam rineš v to.

Drago nekako ob enih ponoči spet požene motor za zadnjo etapoto po ZRN. Cesta je dobra in prazna in že smo v Puttgardenu, kjer se vkrcamo na trajekt. Po dobrini polnimi plovbi se izkrcamo v Rödyhavn. In že smo na Danskih. Tudi tu so carinske formalnosti hitro oprvljene, le meni je carinski uslužbenec dejal, da mi potni list preteče točno čez mesec dni in da se do takrat moram vrniti v domovino. Vozniški mestni sta zamenjanji. Volan prevzame Marjan, ki je tako skoraj vso pot predremljal, in že spet hitno skozi nam neznanu pokrajino Danske do Helsingörja na trajekt, ki nas bo pripeljal do švedskega pristanišča Helsingborga. Le dvajset minut je potreboval. Brez carinske kontrole smo na poti do cilja naše poti. Ceste so spet dobre, prometa ni veliko, zato kar »požiramamo« kilometre. Motor začne pokašljavati in v Verbergu na hitro poiščemo banko, kjer zamenjam le toliko dinarjev, da imamo za bencin in za 3 kg kruha, saj nas že pošteno pesti lakota. In spet se kolesa vrtijo po zanimivi švedski pokrajini. Polja in ob njih lično posejane vasi in mesta so prava paša za utrujene oči. Vsi od časa do časa počasi pa skoraj že obvezno po tri do štiri ure odsmrčimo, tako da Vikijev in Dragu, ki se menjata pri vožnji, ni dolgočasno. Ura teče, kolesa se vrtijo in vedno bliže smo Norveški. Ura je tri popoldne, ko prestopimo švedsko-norveško mejo — to znamenito mejo, na kateri carinikom ni mar, kam greš. To so mi pozneje pripovedovali, saj sem jo prespal — in pred nami so zadnji kilometri. Kot je Drago napovedal, smo ob 16. uri po triintridesetih urah vožnje in po 2200 km na cilju v glavnem mestu Norveške Oslo.

(se bo nadaljevalo)

D. Humer



Trgovska četrt v glavnem mestu Norveške, kjer dobiš vse! Značilnost Oslo pa je tudi, da skoraj na vsakem koraku naletiš na izredno severno arhitekturo.

# Bogati lovski revirji

Še 5 pripravnikov je povrhu. Pa tudi lovski revir se je povečal. Zdaj meri 5363 hektarov.

»Veliko članov imamo tudi od drugod,« pristavlja Stanko Kejžar. »V naše lovišče prihajajo lovci iz Tržiča, Kranja, Škofje Loke... Divjad zdaj vzbujamo mnogo bolj načrtno kot nekdaj. Postavili smo petindvajset krmilnic, dvajset solnic, uredili smo dve njivi za krmilčice, postavili pa tudi pet prež. Za jelene in srnjake si vsako leto priskrbimo dovolj krmilnega ohrovta in ovsa. Imamo tudi dve lovski koči. Ena je na Sorškem robu, druga pa na Irmu pod Ratitovcem. Poleg tega ,premoremo' še bivak pod Dnjami.«

V lovskem revirju sorške lovške družine se zadržuje domala vsakovrstna divjad. Soršani so kajpak najbolj ponosni na gamse. Kar okrog sedemdeset jih je na tem področju in vsako leto jih je najmanj dvanaest namenjenih za odstrel. Pa tudi srnjakov in zajcev ne manjka. Niti ne divjih prasičev! Nad njimi se še posebno pritožujejo kmetje. In Stanko Kejžar se zares lahko s pososom poljivali, da je doslej uplenil že kar pet sketičarjev.

»Najbolj boleča točka za nas je povračanje škode,« zatrjuje Stanko Kejžar. »Z gozdnim gospodarstvom in kmetij na našem področju bi se lahko pogovorili veliko pametnejne. Tako pa bi zdaj,

ko imamo spor z gozdnim gospodarstvom, morali plačati le temu kar 3700 din. To pa ni malo.«

Stanko ni lovec zato, da bi ubil živali. Več so mu sprehodi po tihih gozdovih. Več mu pomenijo lepo doživetja ob srečanjih s plahimi divjimi živalmi.

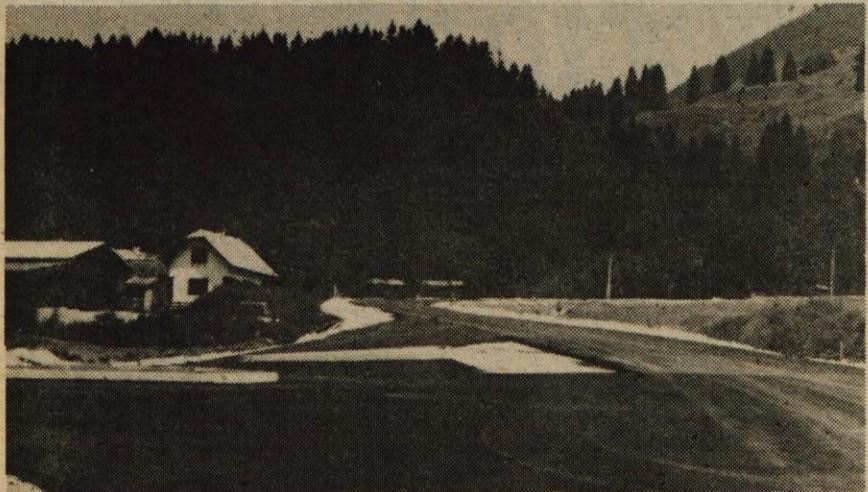
J. Govekar

## Lovsko tekmovanje v Vodicah

Vodice — Lovska družina Vodice nad Ljubljano bo priredila jutri (28. avgusta) popoldne zanimivo prijetljasko meddržinsko lovsko-sportno tekmovanje v streljanju na umetne golobe in v tarčo na srnjaka. Ekipno in posamezno tekmovanje bo pri lovskem domu v vasi Selu pri Vodicah. Pričakujejo veliko udeležbo, saj so na tekmovanje povabili vse lovskie družine z Gorenjsko, ljubljansko okolico in tudi z Dolensko. Za najbolje uvrščene ekipne in posamezne so pripravili več pokalov in praktičnih nagrad.

V zadnjem času, ko lovci niso več samo uplenitelji, divjadi, marveč predvsem njeni gojitelji, so tovrstna tekmovanja vse bolj priljubljena in tudi koristna. Le dobri lovci-strelci bodo brez večjih zastrelitev uplenili divjad, ki jo je treba odstreliti. Nič manjše vloge in naloga pa nimajo lovci pri organizaciji splošnega ljudskega odpora.

-an-



Na obvoznici v Podkorenju je Cestno podjetje iz Kranja položilo asfaltno prepleko in sicer v smeri proti Ratečam in Korenskemu sedlu. Obenem so uredili tudi vse stranske priključke na novo cesto. Delavci SGP Sava Jesenice pa so začeli graditi most čez Savo, ki naj bi bil gotov že to jesen, če ne bo preveč nagajalo vreme. — Foto: A. K.

## Kako smo šli na Triglav

Po obveznih nasvetih za hojo na Triglav in po prepovedi trganja cvetja (Kugija in njegove izreke pa res povsod uporabijo) se je kolona enainštiridesetih Kranjčanov in Kranjčank z uradnimi in prostovoljnimi vodiči vred raztegnila na pot proti Vodnikovemu domu. Zadnjih deset minut, ki so se zaradi nestrnosti navidezno raztegnile na pol ure, smo premlevali njegovo zgodovino. Dom je dobil ime po prvem slovenskem pesniku Valentiu Vodniku, ki je napisal nekaj zelo uporabnih knjig, zapel slavo Napoleonu, bil urednik Ljubljanskih novic in kar se je nam zdelo najbolj važno, bil je tudi eden prvih, ki so prišli na Triglav. Če bi prišel pogledat, kako je Triglav obiskan danes, najbrž sploh ne bi prišel do sape, ker tu sploh ne bi našel goro, ki so jo zavzemali na kolenih (kdo pa je bil tako nor, da bi uredil pot tja, kamor so hodili samo norci), ampak romarsko pot, kamor ljudje hodijo tako, kakor na Bregje.

Gora ni nora, nor je tisti, ki gre (kljub slabim napovedim vremena) gor. Sicer pa ljudje hodijo množično na Triglav tudi takrat, ko po radiu resno odsvetujejo vzpon. Bo pa v kodač več prostora za nas! Tako nekako smo si mislili tudi mi, vendar smo se pošteno ušteli. V Vodnikovi smo se zaradi prenapolnjenosti doma umaknili v drvarnico, kjer sicer ni bilo toplo, imeli pa smo vsaj toliko prostora, da smo lahko sedli. Na Planiki pa smo razočarani nad človeško neumnostjo (zakaj le

## Aktivno društvo AMD Jesenice

V AMD Jesenice je včlanjenih 1175 voznikov osebnih vozil, v AMD Žirovnicu pa 318 voznikov. Tako je v jeseniški občini vključenih v avtomoto društvo 35 odstotkov lastnikov osebnih avtomobilov. Veliko slabše pa sodelujejo z AMD lastniki motornih koles in mopedov, ki jih je na Jesenicah okrog 600, vendar jih je v AMD vključenih le dober odstotek. Pri društvu si zelo prizadevajo, da bi med svoje člane privabil tudi čim več lastnikov motornih koles, predvsem pa lastnikov mopedov. Menijo namreč, da so predvsem slednji zelo potrebni boljšega znanja za večjo varnost v prometu. Prav tako jih pri društvu seznanjajo s sodobno tehnično opremljenoostjo, ki zagotavlja večjo varnost. Opravljajo tudi tehnične pregledne vozil in manjša popravila z željo, da bi sleherni voznik sel na cesto s tehnično urejenim vozilom.

Pri AMD se ukvarjajo tudi s šolanjem voznikov. Kandidatov je veliko in jih trenutno čaka na tečaje kar 320. Da bi skrajšali rok priprav na šoferski izpit, bi pri društvu potrebovali še vsaj deset inštruktorjev, radi pa bi uredili tudi učilnice in dobili nove prostore.



Cesta JLA 6/1  
nebotičnik

## PROJEKTIVNO PODJETJE K R A N J

Izdeluje načrte za vse vrste visokih in nizkih gradenj. Razpolaga z načrti tipskih projektov stanovanjskih hiš in gospodarskih poslopij.

## Pisma bralcev

### KAJ PA MOHORJEV KLANEC V KRAJNU?

Trideset let po vojni beležimo na vseh področjih ogromne uspehe in napredke, ki se mu na trenutku ponekod človek ne more načuditi. Ce samo pomislim na nove tovarne, proizvodne obrate, šole, zdravstvene ustanove, vrtce in še in še. Le Mohorjev klanec v Kranju je ostal skoraj nedotaknjen; kakor, da bi se ga vsi bali, ali ne vem zaradi česa sovražili. Zato se vsi tisti, ki ga vsak dan prepeščimo, sprašujemo, kdo je odgovoren za to, da bi bila ta bližnica Kranjčanov vendarle že bolje urejena.

Ceprav sem invalid, z majhno invalidsko pokojnjino, moram vseeno prispetati za ceste in vse drugo. Zato menim, da lahko tudi pogodrnjam čez ta primer. Mislim, da smo pešči (pa najsimo upokojenci, invalidi, ali kdor koli drug, ki nima avtomobila, da bi se lahko po daljši poti čez Jelenov klanec pripeljal v mesto) vseeno toliko vredni, da se nam po tolikih letih uredi krajski dostop v mesto. Mohorjev klanec je prav v oči bodeč in v noge boleč primer neurejenosti. Še posebno hudo je pozimi, ko se moram včasih po vseh štirih pribijati do vrha, ali pa po zadnji plati navzdol. Zato tudi nesreče niso ravno redke.

Upam, da se bo našel kdo, ki bo tole moje tariantje vzel resno in začel razmišljati, kje bi se dalo odškrtniti nekaj denarja tudi za ureditev Mohorjevega klanca v Kranju.

Mož s Kolodvorske ulice 7 v Kranju

## Oh ta komunala

Že več kot dva meseca je dva metra v širino in travoliko v globino prekopana peš pot iz Struževega v Kranj v Savskem drevoredu, in nič ne izgleda, da bi jo komunala kaj kmalu zasula. Menda pripravljajo novo kanalizacijo iz starega Zlatega polja, ki naj bi vso odplako »posredovala« v Savo. Pregrada je »zaplankana« in se Struževčani komaj prebijajo preko nevarnega kraja — jarka — spet na normalno pot. Obenem pa upajo, da bodo dela končana vsaj pred zimom, ker bi sicer obstajala možnost, da se kateri nadebudnež z Zlatega polja kar po »zadnjici« posanka skoraj navpično v mrzlo Savo!

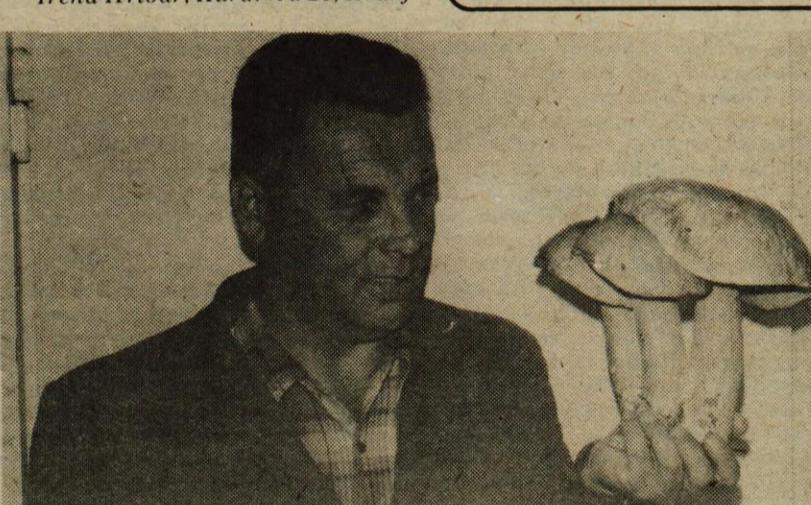
Struževčane pa tudi zanima, če bo nova kanalizacija odvezla preseže že dosedaj zgrajenih in v zimskem času ne bo več poplav gnojnice po drevoredu, kar bi bilo sicer kar škoda, saj so po smradu iz jaškov »strokovnjaki« lahko napovedovali celo vreme.

-rc

## Gobarjeva sreča

Tržič — Miro Jakopin iz Tržiča je v četrtek, 19. avgusta, gobaril po Tegoščah. Dolgo je brezuspešno sledil gobam, potem pa se mu je nepričakovano »odprlo«. Med drugim je našel jurčka, zraščena drug nad drugim, kar je sorazmerno redka gobarska trofeja. Ob Mirovi gobarski sreči so se našli tudi »nejeverni Tomaži«, ki so menili, da je gobar enostavno jurčka skupaj »zlimal«.

-jk



Letos do konca julija na Gorenjskem ni bilo veliko gob. Rusti so začele šele potem, ko je po suši dež zopet dovolj namočil zemljo. Nadebudni gobarji so gobe kljub temu iskali. Nekaterim se je tu pa tam nasmehnila sreča. Tako se je tudi Brankotu Langusu s Hrušice, ki je našel izredno veliko gobo, pravzaprav družino treh skupaj zraslih jurčkov. Rasle so na kraju kjer jih skoraj ne bi pričakoval. Kar za ogorajo ob nekdajšnjih željavnici, tam kjer je nekoč cesta od Jesenice do Dovjega prvič prečkal z elektrico. Goba je bila sveža in zdrava, skupaj pa je tehtala nekaj nad kilo in pol. — B. B.



Na Jesenicah bodo v kratkem začeli obnavljati zunanjost Titovega doma, saj dosedanjši videz ni bil Jesenicam prav nič v čast. — B. B.

## Otvoritev požarnega bazena v Cerkljah

Cerkle — Cerkljanskim gasilcem se je dolgoletna želja le izpolnila, ko so v nedeljo popoldne nadvse slovesno izročili svojemu namenu nov požarni bazen, ki lahko sprejme okrog 68 kubičnih metrov vode. Na pomoč so jim priskočile družbeno politične organizacije Cerkelj in Vaščani, upajo pa, da jim bo na pomoč priskočila tudi občinska gasilska zveza v Kranju s sredstvami iz skladova za gradnjo požarnih bazenov.

Ob današnji otvoritvi se je pokazala potreba po izgradnji še dveh takšnih bazenov v Cerkljah, kakor tudi v Pšenični Polici in Gradu, gradnja teh požarnih bazenov pa je v večji meri odvisna od samih prebivalcev teh vasi. Po predračunu naj bi gradnja tega požarnega bazena stala okrog 65.000 novih dinarjev, zaradi velikega števila prostovoljno opravljenih delovnih ur pa so tako prihranili skoraj 20.000 novih dinarjev.

Te slovesnosti so se udeležili tudi številni predstavniki družbeno političnega življenja Cerkelj ter občinske gasilske zvezde, prikazana pa je bila tudi sektorska gasilska vaja, katera pa je bila zelo dobro izvedena. Tako je bila prikazana hitra intervencija ob primeru požara in zračnega napada z moderno gasilsko opremo. Zatem pa je bila za Zadružnim domom velika vrtna veselica, na kateri je za ples poskrbel ansambel Trgovci, čisti dobiček s teh prireditve pa bodo namenili za kritje preostalih stroškov pri gradnji novega požarnega bazena v Cerkljah. Prav kmalu pa se bodo pripravljati za praznovanje 85-letnice gasilstva v Cerkljah, ki bo prihodnje leto.

J. Kuhar

## Srebrni jubilej hotaveljskih gasilcev

Hotavlje v Poljanski dolini — Člani gasilskega društva iz Hotavljeh v Poljanski dolini bodo v nedeljo, 29. avgusta, slovesno proslavili srebrni jubilej — 25-letnico obstoja gasilskega društva v kraju, to pa pomeni tudi četrto stoletje organiziranega gasilstva na tem področju. Hotaveljci se na proslavo pripravljajo že dlje časa.

Svečanost se bo začela v nedeljo ob 14. uri pred spomenikom padlim borcem v Hotavljah. Tu se bodo zbrali člani sosednjih gasilskih društev in povabljenih gasilskih društev iz škofjeloške občine in od drugod.

ob pol treh pa bo parada krenila proti gasilskemu domu v Hotavljah. Tu bodo hotaveljski gasilci slovensko odkrili kip »gasilca«. Skulpturo je izdelal kipar samorastnik Franc Tavčar iz Čabrač iz mogočnega hrastovega debla.

Po svečanosti bodo obiskovalci lahko zarajali ob zvokih ansambla Čadež iz Žirov. Z izkupičkom z veslice nameravajo hotaveljski gasilci nakupiti več gasilskih pripomočkov. V primeru slabega vremena so Hotaveljci sklenili celotno prireditve prestaviti na prihodnjo nedeljo.

-jg

## Gasilski praznik na Godešiču

Godešič — Gasilsko društvo z Godešiča pri Škofji Loki slavi letos 65-letnico svojega obstoja. V tem času je bilo delo društva izredno uspešno. O tem pričajo mnoge poviale in priznanja, ki so jih za svoje uspehe prejeli njegovi člani. V članskih, mladinskih in pionirskih desetih letih je danes včlanjenih prek osemdeset članov. Gasilci z Godešiča se zares lahko pohvalijo tudi z mnogimi akcijami. Prav v zadnjem času so s prostovoljnim delom obnovili garažo in društvene prostore. Pri tem so Godešičani žrtvovali več sto prostovoljnih delovnih ur. V prihodnje pa na Godešiču nameravajo v svoje vrste vključiti predvsem še več mladih članov, le-te pa vzgojiti tudi

## Gasilsko slavje na Spodnjem Brniku

Cerkle — Člani gasilskega društva Spodnji Brnik te dni praznujejo 25-letnico uspešnega delovanja. Zaključni prireditvi bosta v soboto, 28. avgusta, ko bo družabni večer s pričetkom ob 19. uri in v nedeljo, 29. avgusta, ko bodo dobili nov moderen gasilski avtomobil IMV 1600. Začetek prireditve bo ob 14. uri, ko bo zbor gasilcev. Po svečanni predaji avtomobila, ki mu bosta kumovala Slavka Brezar in Slavko Čebulj, bo velika vrtna veselica z bogatim srečelovom in kegljanjem za teleta. V soboto in nedeljo bo za ples in razvedrilo poskrbel ansambel Trgovci. Dobiček prireditve bodo brniški gasilci namenili za nabavo nove gasilske opreme.

J. Kuhar

## Jubilej gasilcev iz Zasipa

Zasip pri Bledu — Gasilci iz Zasipa pri Bledu so v nedeljo, 15. avgusta, proslavili 70-letnico obstoja društva. V krajevni skupnosti so pred nekaj leti podrlji starci gasilskim domom in se lotili gradnje novega, ki bo kmalu odprt. V načrtu pa imajo tudi nakup nove motorne brizgalne in gasilskega avtomobila ter opreme. Gasilci so prepričani, da jim bodo prebivalci krajevne skupnosti pri tem pomagali tako kot pri gradnji novega doma.

70-letni jubilej so v petek, 30. avgusta, proslavili s sektorsko vajo, na kateri so sodelovali gasilci z območja Bleda, v soboto pa je bila slavnostna seja. Osrednja prireditve pa je bila v nedeljo popoldne, ko je v slavnostni povorki sodelovalo 20 gasilskih društev iz radovljiske občine. Na svečanosti sta govorila predstavniki Gasilske zvezde Slovenske predstavniki Gasilske zvezde Matija Klinar. J. Ambrožič

# mali oglasi • mali oglasi

## prodam

Prodam belo ZIBELKO z dvojno opremo in otroško prenosno TÖR-B z opremo. Telefon 064-61-396

5301

Prodam mladičko ŠKOTSKEGA OVCARJA lassy, staro 3 meseca. Kocet Alojz, Suha 1, Škofja Loka

5303

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK, dobro ohranjen. Ferdinand, Suška Škofja Loka

5305

Prodam dve PEČI küppersbusch in trajno žarečo PEČ Gorenje. Čirče 31, Kranj

5313

Prodam ZAJCE novozelandce, beli dunajčan, blekten z zajčnim kom. Rebol Franc, Kokrica, Grosova 35, Kranj

5347

Prodam dvodelno OKNO 100×115 in valoplast STREHO za vhodna vrata 200×100. Zeni, Sp. Besnica 8, Št. 158

5348

Prodam PŠENICO. Luže 12, Šenčur

5349

Prodam suha HRASTOVA DRVA. Suha 31, Kranj

5350

Prodam 6 tednov stare PRASIČKE. Rupa 15, Kranj

5351

Ugodno prodam dobro ohranjen ŠTEDILNIK Gorenje na trda goriva. Cegelnica 25, Naklo

5352

Prodam kombinirani ŠTEDILNIK, 2 plin, 2 elektrika in nov DIVAN. Cena divana 650 din. Naslov v oglasnem oddelku.

5353

Ugodno prodam TV GORENJE AUTOMATIC 900. Šimnovec, Kranjska 2, Šenčur

5354

Ugodno prodam dolgo modro PROČNO OBLEKO štev. 40 in globok OTROŠKI VOZIČEK. Kupim SPORTNI OTROŠKI VOZIČEK in STAJICO. Informacije na telefon 064-61-157

5355

Prodam PRAŠIČKE, 7 tednov stare. Jože Urh, Zasip 23, Bled

5356

Prodam KRAVO s četrtim teleptom ali brez. Vovk, Hlebec 14, Lesce

5357

Prodam 2 BIKA za nadaljnjo rezo. Jezerska 93, Kranj

5358

Poceni prodam nemški OVCAR-KI, stari 16 in 3 meseca ter nov BRZOPARILNIK. Čirče 10, Kranj

5359

## Hotelsko podjetje Gorenjka Jesenice razpisuje prosti delovni mesti

## kuharice in oskrbnika

## Doma na Vitrancu Kranjska gora

Pismene ponudbe sprejema uprava OZD Gorenjka Jesenice, Prešernova 16, do zasedbe delovnih mest.

Prodam globok otroški VOZIČEK in ZIBELKO. Dejanovič, Tomšičeva 23, Kranj

5360

KLAVIR majhen, poceni prodam. Informacije samo v soboto 28. in nedeljo 29. avgusta na tel. 064-26-228 ali osebno na naslov: Kranj, U1. Moša Pijade 4, Skuber

5361

Prodam otroško STAJICO – pleteno v ZIBELKO. Jezerska 11, Kranj

5362

Prodam PLETILNI STROJ REGINA – nerabljen. Cater Maks, Kropa 84

5363

Ugodno prodam dobro ohranjen GLOBOK OTROŠKI VOZIČEK in opremljeno ZIBELKO. Požar, M. Pijade 44, tel. 25-521

5364

Prodam orehovo SPALNICO. Kranj, Kidričeva 27, II. nad. levo.

5365

Ugodno prodam dva KAVČA. Stirnova 10, Kranj

5366

Prodam dobro ohranjeno SPALNICO. Traven, Šenčur, Svetelova 21

5367

Prodam 5 let starega KONJA ali menjam za starejšega in 400 kg težko KOBILO, 8 PRASIČEV po 35 kg, 1000-litrski gnojnični SOD. Krč Janez, Kokrški log 10, Kranj

5368

Ugodno prodam dva ŠTEDILNIKA – električnega in na trdo gorivo ter zensko in moško KOLO. Hrastje 129, Kranj

5369

Prodam bukova in borova DRVA. Sp. Duplje 23

5370



KŽK KMETIJSKO ŽIVILSKI  
KOMBINAT KRAJN  
TOZD Komercialni servis Kranj z n. sol. o.  
C. JLA 2, tel. 24871

## PO UGODNIH CENAH

**niewöhner**

iz konsignacije

**wühlmaus**

**nudimo  
kombajne za izkop krompirja**

### ZAHVALA

Ob smrti našega dragega očeta in starega očeta

## Jožeta Ogrina

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so mu lajšali trpljenje med bolezni, ga spremili na zadnji poti mu darovali cvetje v slovo. Prisrčna hvala g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za poslovilno pesem ob grobu.

Žaluoči: sin Karel, hčerke Jožica, Mara in Angelca

Kranj, 25. avgusta 1976

### ZAHVALA

Nepričakovano nas je zapustil naš preljubi sin in brat

## Pavel Bohinc

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za podarjene vence in cvetje, za izrečena sožalja in vsem, ki so se od njega poslovili v tako velikem številu. Posebno se zahvaljujemo tovarni Sava, sodelavcem, sindikatu za vence in spremstvo v njegov mirni dom in izkazano mu čast, nam pa dokazali, da ste imeli, nam dragega pokojnika, radi. Gospodu župniku iz Gorič, g. župniku iz Trstenika in vsem, ki ste nam stali ob strani in nam pomagali v teh nesrečnih dneh prisrčna hvala.

Neutolažljiva mama in sestre.

Tenetiše, 20. avgusta 1976

### ZAHVALA

Po dolgem trpljenju je v 83. letu umrl v Žabnici naš ljubi mož, oče, dedek, pradedek, brat in stric

## Ivan Leskovec

višji železniški tehnik in čebelar  
v pokoju

Prepeljali smo ga v Maribor, kjer je bil pokopan na pobreškem pokopališču. Zahvaljujemo se družini Vilfan (Dolinarjevi), družini Oman (Jergovčevim) za nesebično pomoč. Zahvaljujemo se zvonarjem za lepo zvonjenje. Posebna zahvala dr. Ivanu Hriberniku za dolgotrajno zdravljenje in plemenitost v njegovi težki bolezni. Zahvaljujemo se vsem, ki so našemu očetu pomagali in z njim lepo ravnali.

Se enkrat vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žaluoči: žena Marija s sinovi in hčerkico, hčerka Sonja z družino, sin Dušan z družino ter drugi sorodniki.

Žabnica, Kranj, Maribor, 25. avgusta 1976

V globoki žalosti, sporočamo, da nas je nenadoma tragično zapustila naša

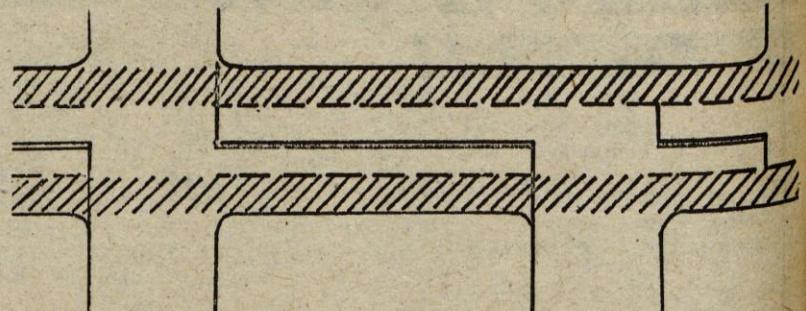
## Vanda Benedik

učenka 4. razreda

Na zadnjo pot jo bomo spremili v petek, 27. 8. 1976, ob 16. uri iz mrljške vežice v Lescah.

UČENCI IN UČITELJSKI ZBOR  
OSNOVNE ŠOLE A. T. LINHARTA RADOVLJICA

## Prometni režim v Ljubljani(1)



Zadnjih nekaj let je glavno mesto Slovenije postalo ozko grlo za promet. Avtomobilizem je dosegel takšno stopnjo, da je začel nevarno ogrožati pešce, kolesarje ter še posebej javni promet. Polne ceste s stojecimi kolonami avtomobilov so pravi strupeni »predori«.

Novi prometni režim, ki je sedaj v veljavi, pa omogoča hitrejše gibanje mestnega prometa, več prostora imajo pešci in kolesarji in menda je tudi zrak čistejši. Po drugi strani pa je novi režim pričazdel voznike, ki morajo voziti sedaj počasneje. Za mestni promet so zaznamovani posebni rumeni pasovi. Še posebej je omejeno parkiranje; dovoljeno je le tam, kjer je to označeno s prometnim znakom. Vsak prekršek pri parkirjanju pa je seveda treba plačati. Zaradi tega se je dokajšnje število voznikov odločilo raje za prevoz z avtobusi mestnega prometa za prevoz v službo kot pa z osebnim avtomobilom.

Kako teče promet po novem? Vsekakor še nikdar doslej niso vozila mestnega prometa prihajala na postajališča tako točno, kar je vsekakor zasluga posebnih rumenih pasov, po katerih sedaj neovirano vozijo. Po odloku mestne skupščine Ljubljana lahko po rumenih pasovih vozijo še vozila Taxi službe in vozila PTT. V nobenem primeru pa se ne sme izključiti vožnja vozil s prednostjo in vozil s spremstvom. Zaradi razbremenitve cestnega prometa v Ljubljani so na nekaterih ulicah takile rumeni pasovi: a. obojestransko nepreklenjeni rumeni pasovi, b. obojestransko preklenjeni rumeni pasovi in c. enosmerni rumeni pasovi po desni strani vozišča.



obe smeri; ker so pasovi nepreklenjeni, pomeni, da avtobusi vozijo po njih nepreklenjeno in da je za ostala vozila izključena vsaka vožnja. Rumeni pas je omejen z leve strani s preklenjeno rumeno črto, z desne strani pa z desnim robnikom vozišča. Na skici (št. 1) šifrirani del označuje rumeni pas. Na cesti pa je rumeni pas označen z dvema prometnima znakoma: prvi prometni znak je na cesti – to je rumena preklenjena črta. Drugi znak pa je vertikalni – obvestilni nameščen poleg vozišča: to je pravokotna tabla modre barve z vrstanimi rumenimi in ostalimi prometnimi pasovi, kar je razvidno iz fotografije. Dolžnost vsakega voznika je seveda, da upošteva oba prometna znaka. -VEK-

## nesreča

### Trčil v tovornjak

V ponedeljek, 23. avgusta, ob 19.20 ur je na odcepnu cesto, ki vodi iz Tržiča na magistralno cesto, pripetila prometna nesreča. Voznik motornega kolesa Izet Crnič (roj. 1956) s Pristave je vozil proti magistralni cesti; v ostrem desnem ovinku ga je zaradi neprimerne hitrosti in neizkušenosti – vozil je brez vozniskoga izpita – zaneslo v levo prav tedaj, ko je iz nasprotne smeri pripeljal tovornjak s priklopnikom, vozil ga je Husein Čehič iz Kopra. Voznik Čehič je močno zavrln, da bi nesrečo preprečil, vendar mu to ni uspelo, motorist je trčil v levo kolo tovornjaka in padel. Ranjenega so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

### Huda nesreča na železniškem prehodu

V sredo, 25. avgusta, ob 17.35 se je na zavarovanem železniškem prehodu na Potokih pripetila huda prometna nesreča. Voznik motokultivatorja s priklopnikom – gumi vozom – Janez Ozebek (roj. 1913) z Blejske Dobrave je peljal od Most proti Potokom. Na Potokih pri hiši št. 1 je zavil desno na lokalno pot in peljal čez železniško progo v trenutku, ko je na semaforju utripala rdeča luč. Voznik tega ni upošteval in je zapeljal na tire – prehod namreč nima zapornic, temveč znak in utripajoča luč – prav tedaj, ko je iz smeri Žirovnica pripeljal elektro motorni potniški vlak. V silovitem trčenju sta umrli voznik Janez Ozebek in njegov 4-letni vnuk Aleš Vovk, ki se je peljal na vozlu.

### Nesrečen padec s kolesa

V sredo, 25. avgusta, ob 19.30 se je v Lescah na dvorišču stanovanjskega bloka Savska cesta 4 a pripetila huda nesreča. Desetletna Vanda Benedik je sedla na kolo, da bi se odpeljala proti Radovljici skupaj z materjo. Pri spreljavanju pa ji je na peščenih tleh kolo spodneslo in je padla tako nesrečno, da ji je ročica prednje zavore predrla prsni koš. Med prevozom v jeseniško bolnišnico je Vanda umrla. L. M.



Tale »bogat« kažipot je v Spodnjih Gorjah, kjer se od glavne ceste odcepni cesta na Fortuno in naprej v Vintgar ter naprej na Poljane. Zadnje čase so smerokazi in kažipoti na Gorenjskem lahko bi rekli kar vzorno urejeni; vsekakor bolje kot nekateri cestni odseki – B. B.

## PM Kranj išče voznika

V nedeljo, 15. avgusta, ob 22. uri se je na cesti drugega reda v bližini hiše št. 20 na Srednji Beli pri Preddvoru pripetila prometna nesreča med voznikom osebnega avtomobila ljubljanske registracije znamke zastava 750 in voznikom kolesa s pomožnim motorjem. Voznik avtomobila je po nesreči ustavljen in vprašal kolesarja, če je poškodovan in ko je le-ta odvrnil, da ni, je odpeljal naprej. Čez dva dni pa je bilo na zdravniškem pregledu zlomljen prst na levih nogi.

Postaja milice v Kranju zato prosi neznanega voznika avtomobila, ki se mu je pripeljal naprej, da se oglasti na PM Kranj ter pojasni, kako je prislo do te prometne nesreče.

## Pogovor tedna

### Janez Švegelj: V moštvu ni več kolektivnega duha



**Kranj, 26. avgusta** — Še sobotno zadnje srečanje v kranjskem letnem bazenu Triglav: Solaris in končana bo letošnja sezona v elitin skupini druge zvezne vaterpolske lige. Enemu od največjih favoritorov za prvaka, kranjskemu Triglavu, tudi v tej sezoni kot kaže ne bo uspelo, da si s prvim mestom spet pribori vstop v družbo najboljših jugoslovenskih vaterpolskih moštev. Se nikoli v teh petih letih nastopanja v drugi ligi niso bili bližje temu cilju kot prav letos. Prav malo je nameč verjetno, da bo »prvak« šibenski Solaris nocoj v Rovinju prepustil obe točki domačemu Delfinu. Če se to zgodi, morajo triglaviani v soboto v domačem bazenu premagati Šibenčane in si tako zagotoviti tretje srečanje, ki bo odločilo, kdo bo drugo leto prvoliga.

Vzroke, da Triglav tudi letos skoraj zagotovo ostaja praznih rok, lahko poščemo že danes. Za ocenitev so najbolj poklicani le sami igralci tega zanimivega vodnega športa.

Janez Švegelj, dvajsetletni študent prvega letnika ekonomije ter petkratni mladinski državni predstavnik, je eden od boljših kranjskih vaterpolistov, ki so se to sezono željno borili, da si končno po petih letih spet pribore prvoligašev naslov. Ni mu vseeno, da so štiri že planirane točke ostale v Dvorničih in Rovinju.

»Da smo djenovički bazen zapustili poraženi (Riviera : Triglav 6:4) je kriva naša slaba igra. V vodo smo odšli preveč samozavestni, prepričani v našo zmago. Toda obrnili se je drugače, kot smo pričakovali. Domacini so nam vsili svoj način igre in mi smo jo seveda sprejeli. In če moštvo, ki hoče v gosteh osvojiti obe točki, skoraj tričetrtni tekme ne da gola, tudi z igralcem več, potem res nima nobene možnosti, da zmaga.«

»V Rovinju (Delfin : Triglav 8:7) ni bilo nič bolje. Spet smo sprejeli Delfinovo ostro igro, ki pa nam ne ustreza. Ponovila se je ponovno naša star „lepa“ navada, da nas vodstvo že zadovolji. Po prvih dveh četrtinah smo namreč poveli z dvemi golimi prednosti in v tretji zaigrali lezerno, saj nas je vodstvo uspavalo. V zadnjem pa so nam domačini ušli v dva zadetka, nas nadigrali in na koncu zasluzeno slavili.«

»In še nekaj se je letos v ekipi pokazalo. Odnosi med igralci so se poslabšali tako, da vsak gleda le še na sebe. Ni več tiste pravega kolektivnega duha, ki moštvo drži skupaj in ki je pogoj za uspeh in dobre igre.«

Ali naj bi bil to konec moštva, ki ima v svojih vrstah odlični mlađi vaterpolski kader? Svarc, brata Miro in Zmago Malavičič, Švegelj, Čalič, Kuhar, Veikjanie, Krašovec, Vidic ter Kodek, Balderman in drugi soigralci, ki so sposobni dati več kot so. Jutri jih čaka še zadnje srečanje. Bodo proti Solarisu dokazali, da so boljši in se jim maščevali za poraz v Šibeniku (Solaris : Triglav 12:7), in da od njih v bodoče spet lahko pričakujemo dobro vaterpolsko igro. Res so jih sposobni pokazati.

D. Humer

### Številna tekmovanja

**Ljubno** — Številnim prireditvam v počasti tev praznika krajevne skupnosti Ljubno se je priključilo tudi domače telesno vzgojno društvo. Vabilo za tekmovanja v strelnjanju, namiznem tenisu, šahu, malemu nogometu in krosu, se je odzvalo sedem telesnotkulturnih in ena sindikalna organizacija.

Tekmovanje je trajalo od 20. do 22. avgusta. Največ uspeha pa so imeli tekmovalci TVD Partizan Podmart, ki so zmagali v treh panoga. Prvi so bili ekipno v krosu. Zmagovalci v posameznih tekih pa so bili Franc Zupan (Jamnik) pri članih, Slavko Resman (Podmart) pri starejših mladincih, Srečo Kopac (Mošnje) pri mlajših mladincih, Tinka Kokoli (Ljubno) in Štefan Štefančič (Ljubno).

### V Kranju za atletske naslove SRS

**Kranj** — Gorenjska metropola bo jutri in v nedeljo na atletski stezi Stadiona Stanka Mlakarja gostila nad 120 atletov in atletin iz dvanaestih atletskih kolektivov, ki se bodo borili na posamičnem prvenstvu SR Slovenije v kategoriji starejših mladincev in mladink.

Atletska zveza je za letošnje prvenstvo določila norme tako, da je organizatorju AK Triglav olajšala delo, toda v nekaterih disciplinah pa je le preveč tekmovačev. Zato so se odločili, da bodo oba dneva ob 10. uri dopoldne na programu predtekmovanja, popoldne pa se bo, spet oba dneva, finalni del tekmovanj pričel ob 15.20.

Mladinci se bodo za slovenske naslove borili na 100, 400, 1500, 3000, 110 in 400 m ovire, hooji, 200, 800, 5000 metrov ter 2000 m ovire, skoku v višino, daljavi, trošku, metu kopja, krogle in diska, skoku s palico in metu kladiva. Mladinke pa bodo merile svoje moči na 100, 200, 400, 800 metrov ter 100 m ovire, skoku v daljavo in višino ter v metu kopja, krogle in diska, na programu pa sta tudi obe štafeti 4 × 100 m in 4 × 400 m.

-dh

### Občinski sindikalni prvenstvi

**Radovljica** — Pod pokroviteljstvom občinskega sveta zvezne sindikatov in zvezne telesno kulturnih organizacij Radovljica bosta v nedeljo, 5. septembra, dopoldne v Radovljici dve občinski sindikalni prvenstvi. Avto moto društvo Radovljica bo ob 8. uri organiziralo prvenstvo v avtorally. Start in cilj tega tekmovanja bo pred hotelom Grajski dvor v Radovljici. Tekmovanje bo potekalo po cestah v občini. Udeleženci pa bodo med drugim moralni prevoziti progo v dolodenem času, nadaljnji bodo morali del proge prevoziti na kronometer, na cilju pa bo še spremnostna vožnja.

Balinarski klub Radovljica pa bo v nedeljo, 5. septembra, prav tako ob 8. uri organiziral na balinšču v Radovljici občinsko sindikalno prvenstvo v balinanju. Vsaka osnovna organizacija sindikata ali konferenca osnovnih organizacij lahko prijavi za to tekmovanje dve 4-članski ekipe.

Najboljši posamezniki na avtorally in najboljše ekipe na obeh tekmovanjih bodo dobili priznanja in diplome. Pokali najboljšim ekipam pa bodo pododeljeni na zaključni prireditvi letosnjih sindikalnih športnih iger v občini. A. Z.

### Pozdrav iz Argentine

Lep pozdrav iz daljne Argentine so zapisali na razglednici naši alpsi smučarji, predstavnici Bojan Križaj, Boris Strel, Andrej Kozelj ter trener Tone Vogrinč.

### Skakalna šola v Stražišču

S pričetkom novega šolskega leta se bo začela tudi nova smučarska skakalna šola v Stražišču na 15-metrski plastični skakalnici. Vadbeno ura bodo vsako soboto od 15. do 17. ure in v nedeljo od 9. do 11. ure. Smučarski klub Triglav, ki je organizator začetne skakalne šole vabi mlade ljubitelje smučarskih skokov v starosti do 14 let, da se vpisajo v šolo v vadbenih dneh. V solo vpišejo na skakalnici trener Brane Finžgar. Prvi trening bo že v soboto, 28. avgusta.

### Uspeh gorenjskih šahistov

Republiškega članskega prvenstva Slovenije v šahu, ki je bilo sredi avgusta v Ljubljani, se je udeležilo tudi pet gorenjskih šahistov. Najbolje se je uvrstil Zorko (Jesenice), ki je s 7 točkami delil 3. do 7. mesto. Na 8. mesto se je uvrstil Petek (Lesce) 6,5, od 9. do 15. mesta pa se je uvrstil Hribar (Zveza spletih — Kranj) 6, od 16. do 19. mesta pa Roblek in Matjašič (oba Lesce) 5,5 točke.

Prvenstvo je bilo odigrano po švicarskem sistemu 11 kol, v katerem vsake pol točke veliko pomeni za uvrstitev. Vsi naši šahisti so se posredno borili in niso taktilizirali, kar jim je zaradi tega prineslo nekoliko slabšo uvrstitev. Uvrstitev mladega Hribarja (med samimi mojstrskimi kandidati) postavlja za glavnega favorita na prvenstvu I. kategorikov Slovenije, ki bo v Lescah od 27. avgusta do 5. septembra v organizaciji šahovskega društva Lesce. V Perovič

### Uspeh Mazija na Krku

Na Krku se je končalo letošnje državno mladinsko prvenstvo v šahu, ki se ga je udeležil tudi Leon Mazi, mojstrski kandidat iz Kranja. Iz Slovenije je sodeloval tudi Mariborčan Darko Supančič. Med šestnajstimi šahisti je zmagal mojster Peter Popovič z 11 točkami in tako ponovil lanskoletni upeh. Supančič je delil drugo mesto s pol točke manj kot zmagovalec. Mazi pa je osvojil šesto mesto, kar je nedvomno največji uspeh kranjskega šaha v zadnjih letih.

D. Pavlin

### Iz dela Športnega društva Komenda

## Tudi v manjšem kraju se veliko doseže



Predsednik Športnega društva Komenda Franc Zadrgal (na lev) in podpredsednik društva Marjan Žnidar (v sredini) v pogovoru z novinarjem Glasa. V ozadju številna priznanja in pokalji, ki so jih v nekajletnem uspešnem delu osovojili športniki iz Komende. — Foto: F. Predan

Začetni rezultati se kažejo tudi pri namiznem tenisu, kjer je mentor Peter Zorman, in pri hokeju ter drsnju. Mladi sami urejajo naravno drslisče in dokazujejo, da bo moralna dobrina ta panoga v prihodnje več podpore.

Sportno društvo Komenda vsakodnevno dokazuje, da se dà s trdim delom tudi na vasi marsikaj storiti. Zadnja akcija društva to ponovno potrjuje. Športniki namreč urejajo skupaj s Konjeničkim klubom društvene prostore, garderoibe in sanitarije ter skupno s Streliško družino, ki ima 28 članov, strelisce za zračno puško.

J. Košnjev



### Nočna kulturna in skakalna prireditev



Ni tako dolgo, ko smo pisali, da bodo v Olševku v kranjski občini praznovali prihodnje leto 100-letnico šole, 75-letnico kulturnega delovanja in 40-letnico športnih aktivnosti. Danes športne kulturne in rekreacijske dejavnosti v Olševku uspešno nadaljujejo Športno društvo Grintavec, ki namerava čez čas zgraditi v Olševku športni, kulturni in rekreacijski center. Društvo ima danes že okrog 1000 članov. Za začetek so v nedeljo, 8. avgusta, imeli na novi smučarski skakalnici, prekriti s plastiko, mednarodno tekmovanje. Posebnost te plastične skakalnice je, da je bila gradnja mnogo cenejša (veljala je le okrog 3 milijone starin dinarjev) in da je namesto klasičnega plastičnega materiala za skakalnice prekrita z itisonom podobno snovjo.

Kot rečeno ima Športno društvo Grintavec namen opravljati v Olševku tudi kulturno poslanstvo. Letos so imeli že štiri takšne prireditve, na katerih so razen športnikov sodelovali znani domači in slovenski kulturni delavci. Posebnost društva pa je tudi, da je za zdaj edino v republiku, da sodeluje z organizacijami druženega dela, ki se vključujejo v športna prizadevanja in športno ter rekreacijsko vzgojo občanov.

V drugem krogu letošnje aktivnosti ima društvo v programu še sedem kulturno športnih prireditiv in sicer dve v Kranju, štiri na Visokem in eno v Olševku. Člani so vodstvo v državi prizadeti v športu in rekreaciji.

Prireditev je bila organizirana v Olševku v nedeljo, 8. avgusta, in je bila uspešna. Vsi naši šahisti so vodstvo v državi prizadeti v športu in rekreaciji.

Posebnost te kulturne skakalne prireditve bo, da bodo to prvi nočni smučarski skoki na osvetljeni plastični skakalnici v Jugoslaviji. Na slikah: Gorjanski godbeniki radi nastopajo in so doslej že imeli številne koncerte in nastope v raznih krajih Slovenije. — Nova plastična skakalna v Olševku.

A. Z.

### Športna nedelja na Kokriči

Kolesarska sekcija ŠD Kokrič bo v nedeljo, 29. avgusta, priredila kolesarsko dirko turistov in veterani pa v štirih starostnih kategorijah. Prijavijo se lahko tudi posamezniki, ki se rekreacijsko ukvarjajo s kolesarjenjem.

Ob 15. uri pa bo tradicionalna ženska nogometna tekma med neopredeljenimi mlajšimi na sprotinama za lanski poraz, ki so ga doživele enajstmetrovki. Slednje se bodo vodili v skakalci po strelijanju enajstmetrovki.

B. V.

Bojan Križaj — uspodbudne vesti s treningom in mednarodnih tekem v Argentini.



Vodstvo reševalne oziroma iskalne akcije je izdelalo natančen načrt iskanja pogrešane Tatjane Božič



Sredina reševalna akcija je bila hkrati tudi preskus fizične pripravljenosti vojakov, teritorialcev, miličnikov in gorskih reševalcev

## Uspešna akcija planincev, gorskih reševalcev, miličnikov, vojakov in pripadnikov teritorialne obrambe

**Kališče** – Tatjana Božič iz Ljubljane, stara 55 let, je bila navdušena planinka. Številne slovenske transverzalne poti je že prehodila. Nazadnje se je lotila kranjskih vrhov in odšla zato 18. julija na Kališče. Ob 11.30 je v Tupaličah izstopila iz avtobusa in se napotila proti Kališču. V Dom Kokrškega odreda na 1540 metrov visoki gori je prispela precej utrujena. Oskrbnik Viktor Obid ji je svetoval, naj se odpocije in naj ne sili še isti dan nazaj v dolino. Tatjana pa je nemirno pogledovala na uro. Ob pol sedmih zvečer je želela biti na avtobusni postaji v Tupaličah. Doma imam kužka, je dejala. Če me ne bo domov, ga nihče ne bo peljal na sprehod, je pripovedovala. Preden je ob 14.20 odšla proti dolini, se je pod številko 2278 vpisala v vpisno knjigo, napisala, da je članica planinske organizacije in da je cilj njene poti Preddvor.

Tatjana Božič do doma ni prišla. Izognila se je dobro shojene poti v dolino in jo ubrala po staro poti, ki vijuga v bližini nove tovorne žičnice.

Nad Borovjem, približno 700 ali 800 metrov visoko, je omahnila. Po strmem pobočju je zdrsnila več kot 100 metrov globoko in obtičala, prilepljena za bukve.

Izginulo Tatjano so začeli mrzlično iskati. Bratje Niko, Marcel in Peter so zmanj tavali po Kališču in iskali sestro. V patrolne akcije so odhajali tudi kranjski gorski reševalci. Tatjane ni bilo nikjer. Iskalci so sicer prišli v bližino njenega prečrnega groba, vendar nihče ni zasluštil, da leži truplo na grebenu za bukvijo. Nemogoče je bilo pričakovati, da bo tak način iskanja prinesel uspeh.

Zato so kranjski gorski reševalci, miličniki, vojaki in pripadniki teritorialne obrambe odločili za skupno akcijo. Več kot 100 gorskih reševalcev, miličnikov iz Kranja in pripadnikov posebne miličniške enote iz Ljubljane, vojaki, pripadniki teritorialne obrambe in planincev se je zbralo v sredo, 25. avgusta, v Mačah nad Preddvorom. Krenili so proti dve uri oddaljenemu Kališču in



*narne pa bi jaz predlagal, da si jih zapomni kakšen humorist pri narodnem ansamblu, da jih uporabi, ko mu zmanjka humorja na kakšni prireditvi. Sploh pa; mar niso v plinarni na Primskovem zares pravi, vrli humoristi.«*

*Možakar se je zaradi mojih pripomb že grožeče ježil, zato sem jo brž odkuril po klancu navzgor. A ker sam tudi nisem bil nič boljše volje zaradi tega spotikavega klanca, sem si vseeno še enkrat dal duška in zaklical za njim: »Vesel bodi, da ni redukcije elektrike!«*



*V nedeljo, 15. avgusta, približno ob pol osmih zvečer je v restavraciji na letališču Brnik sedelo pet deklet. Naručile so pičajo in bile so kar hitro posrežene. Toda zataknili se je pri plačilu. Račun je znašal 42 din. Ena od deklet je stresla iz dearnice drobiž, za dvaindvajset din ga je bilo, pa še dva papirnatna bankova po deset din so dekleta primaknila zraven. Natakarju pa to nikakor ni bilo všeč. Zatrdil je, da »nežeca v nobenem primeru ne bo štel. Poleg tega pa je pripomnil, da se mu take »smrklice« že ne bodo smejale. Dekleta pa so mu pojasnila, da smeh sploh ni bil namenjen njemu. Kajpak so bile gostje ob takih komentarjih lahko pošteno užaljene. Zahtevalo so šefja strežbe, a prijazni natakar jim je pri priči pojasnil, da je »za njih šef« on sam. Pa še to je pripomnil, da jih vse skupaj pozna, čeprav so bile menjada razen ene v brniški restavraciji vse prvič. »Prepirček« je najprej poskušal razrešiti pomočnik šefa strežbe, a mu ni uspelo. Nazadnje je k mizi zares prišel še šef strežbe. Dekletom se je za »nesporazum« vlijedno in lepo opravičil, čeprav to niti ni bila njegova dolžnost, niti to dekleta seveda od njega niso zahtevala. Dejal jim je celo, naj pospravijo denar, da bo natakar že sam plačal. Toda gostje so kljub temu denar pustile na mizi. Vsekakor pa bi bila dekleta bolj vesela opravičila »vlijudnega« natakarja, ki je ob obisku šefa strežbe odhitel neznanokam.*

*V ponedeljek je menda naročil, da mu plin pripeljejo v Stražišče. Ker ga v torek še ni bilo, so mu povedali po telefonu, da jih je voznik iskal, a ni bilo nikogar doma. V sredo je dobil odgovor, da ta dan niso vozili plina v Stražišče (a je njegova boljša polovica izvedela, da so ga pri znancih v Stražišču ta dan vseeno dobili). V četrtek, mu povedo, da voznik, ki je ugotovil, da v torek ni bilo nikogar doma, zdaj ni več našel hiš. In v petek se je po telefonu nekdo zahajhal in povedal, da imajo tiste vozniki in sploh v plinarni veliko dela in zato ne more nihče priti s plinom do Stražišča.*

*»Dragi kolega,« ga skušam potolažiti; »pomiri se. Ne razburjaj se, saj te bo kap. Bodl vesel, da si živ in da plin lahko sam neseš s Primskovega v Stražišče. Tiste odgovore po telefonu iz pli*

## Smrt je čakala za bukvijo

*Truplo pogrešane planinke Tatjane Božič iz Ljubljane sta v sredo našla vojaka Budimir Perović in Petar Tomić*



*Vojaka Budimir Perović in Petar Tomić sta prva ugledala truplo pogrešane planinke*

izdelali podrobni načrt iskalne akcije, ki ponovno potrjuje dobro sodelovanje med Planinskim društvom Kranj, gorsko reševalno službo, UJV, vojaki in teritorialno obrambo. Iskalno akcijo so neposredno s pomočjo najsdobnejših tehničnih zvez vodili načelnik UJV Kranj Stanislav Mihalič, inšpektor Jože Drol, komandant štaba gorenjske cone polkovnik Ljubo Kržišnik, komandant štaba teritorialne enote Zvone Režek, starešine garnizije iz Kranja, predsednik in tajnik PD Kranj Franci Ekar in Emil Herlec, kranjski gorski reševalci in predstavnik PZS inž. Pavle Šegula. Hrabri možje so v strelcih krenili s Spodnjega Kališča proti Mačam in Bašlju. Kako temeljita je bila iskalna akcija, ki jo je

spremljal tudi helikopter Republike sekretariata za notranje zadeve s pilotom Andrejem Andolškom za krmilom, pove podatek, da so iskalci na strmem, zaraščenem in mnogokrat previsnem področju našli jopico, ročno uro, ki se je ustavila 21. 7. 1976, bundo in par spodnjih hlač!

Ob 11.30, dobro uro po začetku akcije, je iz prenosnih oddajnih postaj zašumelo: stoj, akcija ustavljen, ponesrečeno našli!

Prebijali smo se proti kraju nešreče. Tatjano Božič sta ugledala vojaka Budimir Perović in Petar Tomić, člana 4. iskalne skupine, ki je imela nalogu prečesati teren ob tovorni žičnici. Z desnico, naslonjeno



*Za tole mogočno bukvijo je ležalo truplo Tatjane Božič!*

ob stoletno bukev, je Tatjana negibno ležela ob vzenožju drevesa!

Iskalna akcija, ki je prinesla popoln uspeh, je bila s tem končana. Prinesla je popoln uspeh, hkrati pa potrdila, kako kaže ukrepati v enakih primerih. Bila pa je tudi praktični preizkus sodelovanja med planinci, reševalci, vojaki in miličniki!

Besedilo: J. Košnjev  
Fotografije: F. Perdan



*Peter in Marcel Božič, brata ponosrečene planinke, sta pred skupno akcijo dneve in dnevi iskala pogrešano sestro. Tudi v sredo sta bila na pobočju Kališča. Zadovoljna sta bila, da so se v Kranju odločili za tako široko zasnovano akcijo, ki je prinesla uspeh.*



*Reševalci so morali pokazati na pobočju Kališča tudi številne alpinistične veščine. Primeri, ko je bilo treba premagovati skale, niso bili redki.*

## Otroci na Koroškem

**JESENICE** – Sredi avgusta je odpotovalo 28 otrok z jeseniške občine na Koroško. Odpotovali so v okviru zamenjave letovanja z otroki koroških članov komunistične partije, ki so bili na letovanju v Novigradu. Jeseniški otroci so letovali ob Gosejskem jezeru. Gostitelji so jim pripravili bogat program bivanja. Sprejem jih je celovski župan, obiskali pa so jih tudi predstavniki našega veleposlaništva v Avstriji.